工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國內政部登記證內版臺誌字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二零六二七 七二三四九二 營業部：七二九三零七 七三零七零八 廣告部：七二四八五四 社長室：七二七二式二 總編輯：七二七二六一 經理室：二式五四九五 中區辦事處：二式一二三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

出紙兩張售價壹毫

新聞紙第一零六三一號

示範吊頸少年枉死

小哥哥爲使五妹妹了解自縊過程弄假成眞

【本報訊】一個年十四歲的少年爲了使五個小妹妹知道如何吊頸的過程，親自表演自縊情形，不料竟然弄假成眞，釀成命案。

死者名李志勇，十四歲與父母及五個小妹妹同住在青山道十八咪掃桿莆九十七號石屋。

昨日下午一時許，死者在家看管五個小妹妹，父母則外出未返。死者在上述時間在屋內講解吊頸情形給五個小妹妹知道，使他們增加智識，並使用麻繩一條拖上屋樑表演吊頸。當死者踏上木櫈伸頭入繩環中時，不知如何失卻重心，木櫈跌下，而五個小妹妹並不知其長兄弄假成眞直至其母由外返家時才發現，報警後送往戴麟趾夫人醫院救治，但送院途中已斃命。

港府又賺大錢

【本報訊】港府在六月份之收支，共盈餘三千零六十七萬元，即在本財政年度之首季內共盈餘五千二百四十六萬元。

去年六月份盈餘爲二千四百八十六萬元，第一季盈餘爲六千七百四十五萬元。六月份之稅收共爲二億三千零二十萬元，較去年六月份增多三千四百五十萬元，支銷爲一億九千九百五十萬元，較去年六月份增多二千八百七十萬元。

四十一歲的英國女影星兼歌星鍾歌蓮絲，於八月十三日與四十歲的英國影星兼歌星安東尼紐利離婚。這張照片是他們於一九六七年所拍攝的。（合衆社）

小評

迅速設立勞工法庭

港府現正起草新法例，準備在本年底設立第一個勞工法庭，以迅速解決勞資糾紛。據勞工處發言人解釋，該法庭的工作，將包括保護那些僱用終止時的工人，同時，它將減輕民事法庭的繁重工作。

本來，政府考慮設置勞工法庭，港督遠在一九六九年十月間已經透露。兩年來，本港對於保障勞工的許多法例，均已先後立法施行。惟對於勞工法庭，迄未設置，以致勞資糾紛的案件，往往須拖延數月之久，仍未獲得審判。這是令人困惑的事。

迅速解決勞資糾紛，優先照顧勞工利益，這是全港一百五十萬工人最關心的問題，也是穩定勞工職業，穩定工業發展最根本的方法。

由於本港工業迅速發展，勞資問題更加繁重，勞資糾紛時有發生，這是無可避免的現象，也是必然的現象。問題在如何去解決問題，迅速解決問題。目前本港勞工法例，對於勞工利益，雖已多方面照顧，惟缺乏一個專爲解決勞工問題的權力機構，現在政府已提出時限設立勞工法庭，希望今後勞工利益，得到更多的保障，得到更迅速的解決。在勞方與資方共同努力，在勞工法庭法律保障之下，使到本港工業，有更大的成就，有更大繁榮。

三賊入菜館搶錢得手搭小巴逃走

警察搜車拉一人

【本報訊】港島北角區一上海菜館今晨遭匪徒光顧。三名持械青年，進入店內，威嚇櫃面及顧客，掠得現款一千多元後，乘小巴離去。事後警方拘獲一名嫌疑青年，現仍扣留在警署查訊。

據悉：發生刼案的上海菜館爲英皇道三一〇號「四五六」菜館，該菜館的生意以晚飯，宵夜爲主，營業至每晚清晨四時。今晨零時二十三分左右，三名年約十六歲至二十歲之青年，進入店內，行近櫃面，該店伙記正想招呼他們之際，其中一名突亮出小刀，威脅掌櫃及喝令其他顧客不許妄動。然後由餘下兩名青年匪徒進行搶刼，結果掠得現款一千零三十元。三匪得手後，跑出門口，截停兩部十四座位公共小型巴士，分批逃去。

菜館老闆即撥電報警。警方根據線索，卒在軒尼詩道近波斯富街處，把一輛小巴截停，並在車上拘獲一嫌疑與案有關青年。現經帶返警署查訊。

葉氏客戶向兩局求助

【本報訊】十名葉氏証券公司客戶，已組成一個索償委員會，並準備明天（星期一）下午四時卅分，前往行政立法兩局非官守議員辦事處與秘書長沛樂志會面，請求協助。並向遠東及金銀兩家証券交易所交涉，對葉氏客戶的賠償問題進行研究。

該索償委員會一名姓張之發言人，昨午二時卅分在聯邦大廈廿三樓葉氏証券公司門前對記者表示：他們曾往遠東証券交易所投訴，但該交易所負責人謂葉氏在本年三月已脫離遠東証券交易所，故與該交易所無關，但張氏表示：葉氏自脫離遠東証券交易所後，即把其會員資格轉與其合夥人林華麗，故一切葉氏証券公司的股票交投，均應與遠東証券交易所有關。

張氏繼續稱：金銀証[illegible]客戶的賠償問題進行研究。他們亦曾到商業犯罪調查科投訴，該科已對此事展開調查，但至今仍未有結果，他們將於明日前往行政立法兩局非官守議員辦事處投訴及求助。

圖爲哥本哈根最近於「花特賓」公司的工廠檢驗一面光譜鏡子，它正在發展和生產中，這種鏡子下，人類肉眼可看到一半以上的光。（合衆社）

私家車在半島撞死一外國人

【本報訊】九龍漆咸道今晨發生一宗嚴重車禍，一名外籍男子因而喪生。

據悉：今晨二時許，一輛沿公主道向北行駛的私家車，在行至漆咸道天橋附近時，突失去控制，撞向天橋腳，然後翻側，四輪朝天，車上一名年約卅歲的外籍男子，當場受傷。後爲途人發覺報警，把傷者送往伊利莎白醫院救治，但於抵院時，証實已經斃命。

沙田可能闢馬場

【本報訊】港府當局[illegible]第三個馬場的事。港府發言人昨在答覆本報時稱：目前有關當局正重[illegible]能性，惟現時仍不能決定此事是否可行，或何時始可付諸實行。

男子浴血倒斃大坑東

【本報訊】一名年約六十歲男子，今晨七時被人發現昏迷在九龍大坑東新區第十二座二樓梯間，身上有多處被刺傷痕，在送院途中已告不治。

警方對此案現正展開調查，至於死者是否因被刼反抗遭人刺斃，或被人謀殺，則仍有待調查。

一號風球仍懸掛 露絲明午港外過

【本報訊】颱風「露絲」於今晨八時已闖至本港範圍三百哩內，天文台現仍懸掛一號風球表示有一股颱風集結在本港範圍四百哩內，可能影響本港。

據天文台今晨八時發出的風暴消息：颱風「露絲」集結於北緯一八點一度，東經一一六點七度附近，即在香港東南約二百九十哩海面，以每小時十一哩的速度，向西北偏西移動，橫過南中國海而移動，該風照現時速度移動，約在明日下午在本港之西面掠過。天文台現時獲得有關風暴的資料指出：該颱風仍屬一個小颱風。

今日本港天氣預測：吹輕微無定向風，其後轉吹溫和東北風，日間天氣晴朗而炎熱，傍晚將會有零散驟雨，室外最高氣溫將爲攝氏三十一度。天文台於今晨九時錄得的室外溫度爲攝氏二十七度，濕度爲百份之八十三。

內科 婦科 兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三式一七〇

印報機及附屬機器出售
本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。
工商日報有限公司啟

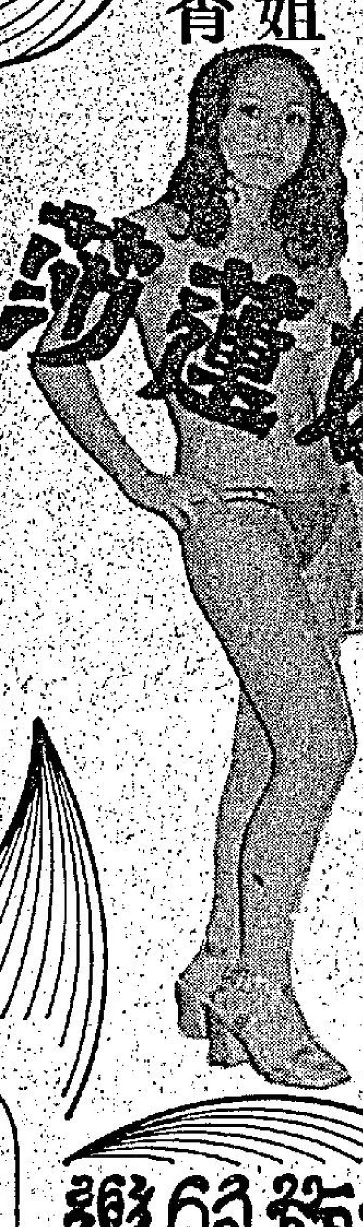
國際金龍銀會有限公司
本公司定於本月十六日（星期一），在以下新址開始營業，歡迎賜教。
本公司將不舉行開幕儀式，特將開業之日，招待來賓全部費用，捐贈公益金，各友好如蒙惠送花籃鏡屏等禮物，亦請折合現金，俾得一併彙送公益金，共襄善舉，尚希諒鑒！
本公司營業時間，每日上午九時至下午七時，星期六及星期日，照常辦公。
九龍窩打老道八十四號 冠華園二一五至二一六室
電話：K三〇四二五一

香港 甜心 PLAYBOY after dark
LA VERN BAKER
每晚12時半
九龍尖沙咀北京道69號 電話：K-675912

唯有莎蓮娜
Bottoms Up
露聲夜總會

露聲夜總會
首席艷星莎蓮娜小姐
爲君安排歡樂良宵

莎蓮娜是親善小姐
新潮夜總會已成爲夜遊人士娛樂消遣的場所，置身那裏能令你身心愉快，消除日間工作繁忙的一切疲勞。新潮夜總會裏的裝煌設計均爲第一流，美麗的女侍應殷勤服務，消費比其他娛樂場所大衆化，亦可稱爲避暑的勝地，美麗的女侍莎蓮娜是一位標準而漂亮的中國女郎，他的服務態度使曾到過露聲夜總會的人都稱讚她爲最親善的小姐。莎蓮娜不久前曾到澳洲考察夜總會業務，最近始回港。帶來及貢獻有關外國夜總會的近況及發展夜總會之業務經驗。



18 BASEMENT The World of Suzie Wong
豐盛裸乳洞 免收入場費
九龍漢口道18號地庫
夜總會 伴酒女郎上裝

東雲閣酒樓 夜總會
十五個貴賓廳 三隊菲律賓樂隊 兩場精彩表演 最精華之中式菜
九龍尖沙咀重慶大廈 電話：K-685111
FAIRLADY NIGHTCLUB & RESTAURANT

你今晚歡樂的引導者
擁有十位無上裝女酒伴及三十位不同國籍女侍應
九龍尖沙咀 慶大廈三樓 電話K-684468

特別介紹俄國大餐
溫莎大飯店

Windsor 溫莎大飯店
著名俄羅斯大餐及歐陸食品
九龍窩打老道86E 電話：K-314661

TOP GEAR TOPLESS CLUB 俱樂部
本港第一所無上裝俱樂部
無上裝女侍應 美麗動人女酒伴
著名流行跳舞音樂每晚不停播放
請駕臨本俱樂部遨遊！
香港軒尼詩道84號（即修頓球場對面）

律旋的樂
fargo associates 華聯廣告公司 TEL. K-676132

PUSSTA RESTAURANT (Mezz. Floor)
GLORIA JAVIER之鋼琴提供閣下美妙之晚餐音樂
WILLIE先生隨時隨地爲閣下之晚餐提供各款菜式
午餐、午茶 咖啡及特製雪糕疏打每日照常供應
中環德忌笠街 電話：H-248220

綠卯殖廳
供應：牛扒 西菜 冷熱飲品 服務週到
新增：「快午孖」每客$7.50
時間：正午十二時至下午二時
香港盧押道二十号閣樓 電話：H746848

哥倫比亞電台廣播
二百架美軍巴機突飛抵安曼協防

【紐約十四日路透社電】哥倫比亞廣播公司今日說：據悉大批戰鬥機業已抵達約但。

該公司駐貝魯特記者引述敍利亞一位消息可靠人士的話說，敍利亞雷達收到大批戰鬥機飛入約但。

他說：雖然這些飛機的國籍未明，但據悉是美國或巴基斯坦空軍，這位人士謂飛機數目爲二百架。

廣播又說：所有約但民航和軍用機場已被封閉並守衛森嚴。

【安曼十四日路透社電】此間消息靈通人士對紐約一項報導表示懷疑，這項報導謂有二百架飛機飛入約但。

他們說：安曼機場整日開放，而且無大批守衛的跡象。

一位人士說：「無可能有這樣大批的飛機在人民不察覺下飛入安曼的。」

【貝魯特十四日路透社電】中東航空公司今日宣佈，鑑於該區局勢業已中止往約但的飛行。

在決定此事之前，一個匿名電話警告該航空公司在目前的約但、敍利亞邊界糾紛中停止其貝魯特至約但的班機飛行。

該間由黎巴嫩人經營的航空公司並無直接回應這項恐嚇，但說：它業已決定暫時停止往約但的飛行，往約但的飛行將儘早恢復。

公佈說，因爲鑑於目前的動盪和爲了保護乘客，機員和飛機的安全。

【貝魯特十四日美聯社電】埃及於星期六日出面阻止敍利亞與約但之間發生邊境戰爭，因爲這場戰爭將會危害到阿剌伯對抗以色列的整個地位。

開羅的「金字塔報」報導：「埃及總統沙達於午夜前電告敍利亞總統阿沙德，促請停止該項戰鬥。

此次私人電話的發出，緊隨着埃及國防部長沙德克急速前往大馬士革之行。沙德克顯然已不能退止敍利亞人的行動。

埃及的中東新聞通訊社發表「金字塔報」的報導，但沒有提及埃及對約但所採取的同樣行動。

該報報導謂，在埃及、利比亞、敍利亞與蘇丹之間，曾有緊急的接觸，來擬定對該項危機的一致應付方法。這四個國家是受條約所約束，對重要問題是要互相諮商的。

「金字塔報」報導的措辭，暗示沙達正在試圖得到利比亞與敍利亞的支持，以達成影響敍利亞人的目的。

在過去三日來發生於敍利亞和約但之間的邊界戰爭，曾經動用飛機、坦克和大砲。雙方各責對方啓釁。

在世界各海灘都有很多小島，但澳洲海灘亦有一個十九歲的仙杜拉，她的名字也是「小島」。（合衆社）

高華德指蘇打破均勢
軍事上美難並駕齊驅

【加州聖地牙哥十四日美聯社電】美國參議院武裝部隊服務委員會的一位委員於星期六日說：世界軍事力量的均勢已爲蘇俄所打破，因此國際上的核子談許已不再是不可能之事。

亞利桑那的共和黨參議員高華德說：蘇俄一面在赫爾辛基參加限制戰略武器談判，一面卻在「不聲不响地積極進行建立世界從未有過的大規模軍事建設」。

他說：「限制戰略武器談判的最大危險，就是我們或許把我們的希望都寄托在全世界的和平上，而墜入了蘇俄那仔細計劃好的陷阱。」

上述意見是高華德在向一個美國空軍戰鬥員年會中發表演說時所表示。

他說目前蘇俄已擁有精良的國防，正在推進它的進攻能力至一個集體精良的程度，「進行建立全世界在技術上最好的軍事基地，從而擴展他們軍事的研究及發展計劃」。

高華德說：「我要說我們美國已不再能與蘇俄在軍事上並駕齊驅，我要說美國正在下降成爲二等國而不再有能力保証我們將來的安全，亦不能保証它人民的自由。」

我外交人士表示
決不退出聯國

【台北十四日合衆國際社電】爲其在國際上日益孤立所煩惱的中華民國，料必繼續保持其在聯合國的席位，即使北平確實加入這一個世界組織。

一位外交人士今日說：「除非它被表決逐出，否則中華民國將不退出聯合國的。」

聯合國大會定於九月廿一日在紐約開幕，而阿爾巴尼亞已經向聯合國秘書處提出以北平取代中華民國席位的建議。

由於大會開幕之期日益接近，而且有更多國家轉而承認北平，中華民國在其一度堅決反對任何兩個中國安排的政策，逐漸不若以前的強硬。

十歲女孩做母親

【布宜諾斯艾利斯十四日合衆社電】一個十歲女孩，今晨在布宜諾里艾利斯省誕生一個重六磅半的女嬰。

該女嬰是經由剖腹產生下來的，初步消息說該女嬰健康得很。該個母親是阿根廷所記錄最爲年輕的母親之一，她誕生該個女嬰，并未有若何併發病。

晚唱　夏灣月

與阮高祺研究如何安排政變

南越副總統阮高祺，要過總統癮，但所提出之政綱，「曲低和寡」，因爲主張與北越談和，既然唱「低調」，自不能容於南越朝野，所以搵人簽名支持都有辦法搵得够，但之紅簽軍師，曾經獻一策，係利用高等法院，遞申請書，求批准其競選資格。是日也，出動空軍，帶埋槍械將最高法院包圍，然後將申請書投入。祇可惜這一招唔收得，最高法院之法官，不怕恐嚇，裁定佢資格不符。

阮高祺一招唔得之後，出第二招，聲言如果佢有份競選，必會發生政變，誰人出來攪政變？阮高祺雖然有指住自己個鼻，話「我就係政變主角」。但唔使話到明，已經好明顯表示，佢有力量攪政變矣。

阮高祺有乜本事去攪南越政變？老夏推斷不外如下：

第一、阮高祺勾通美國，在美國中央情報局與美國駐南越大使館協助之下，迫阮文紹落台。[illegible]不准飛臨西貢上空，自然，空軍之武裝人員亦不准進入市內，同時派齊守衛阮高祺之住所。

如果阮高祺要發動政變，老夏做軍師，則包攬掂。因爲有兩招十分使得，呢兩招：

第一、阮高祺與楊文明立刻組成聯合陣綫，並向尼克遜總統借錢，借得大批美金之後，高價收買南越之軍官及士兵，凡參加政變者，每人派美金一千元，如果南越與係有大批貪官，則好易攪掂，一聲令下，則阮文紹之親兵都會作反。

第二、由阮高祺及楊文明，向美國駐軍借兵，借幾千美國兵，包圍總統府，迫阮文紹下台，如不下台，開槍亂掃，火箭或者射一枝入總統府內，將阮文紹炸死，咁就想唔輪到佢都幾難。

第三、與北越之游擊隊聯絡，向西貢及其他戰區發動猛烈攻勢，同時要求美軍守在軍營，不可出戰，務求打到阮文紹驚起上來，阮高祺則可以於此時要求阮文紹下台，並表示有權叫北越之游擊隊停止進兵，於是，阮文紹就會因此倒台。

以上之辦法，當然係第一計最高，因爲取得美金，向南越三軍猛派，叫佢地聽話，使得到橫財之人，皆大歡喜。祇怕[illegible]南越人民，不再歡有美國人干預之大選，須知阮高祺與楊文明[illegible]

一列乘客火車於八月十三日在伊利諾州貞諾亞附近與一輛卡車相撞出軌。有六十人受傷，並有一人在事發後因心臟病突發而逝世。（合衆社）

太空人征月歸
體能仍未復元

【太空中心十四日美聯社電】一位醫生說：「太陽神十五號」太空人在十二天登月飛行後，歷一星期仍未復元。

太空人主任醫生巴里於星期五日，在一項記者招待會席上說：太空人絕無，而且一向也絕無任何醫學上的危險。

但巴里說：太空人施高特、歐溫和鄔騰，顯示出與過去太空人的醫學檢查結果有顯著不同的偏差。

巴里又說：施高特和歐溫在月球表面時，心臟跳動曾有不規則情事。他認爲這是由於極度疲勞所致，並說：自從太空人格蘭於一九六二年繞地球軌道飛行後，首次發生的心臟不正規跳動情形。

巴里又報導：歐溫在太空飛行中和在上星期六日降落太平洋海面時，曾感到頭昏。

巴里說：歐溫的頭昏延至星期五日晨爲止。歐溫並報告，[illegible]

巴里說：經過一種稱爲「身體下半部負壓力試驗」的循環系統試驗，發現鄔騰和歐溫在正常之下。又在一項測驗心臟支持體能的體操中，發現施高特和歐溫不合正常。

美軍薪俸增加通貨膨脹
賴德提議軍事預算案
明年度增至八百億元

【華盛頓十四日美聯社電】美國國防部長賴德今日表示，由於三軍的新俸增加及通貨膨脹，他正在提議把明年度的軍事預算案增至約八百億元，即是比本年度預算約增四十億元。

他同時告訴記者說，國防部預期國會方面終將採取行動來削減陸軍兵員人數，而且裁減之數遠比尼克遜政府本年所提議者更多，故準備把陸軍人數再裁減五萬名。

[illegible]

賴德於其乘坐飛機前往諾福克參加一次海軍司令員之交接儀式時對記者講話。

他在舉行交接儀式的航空母艦「獨立號」對海軍官兵說，回復至承平時期經濟情況之高度失業及其他困難，「現已在我們的後面了」。他說：「我相信由戰爭到和平的經濟轉變，正在成功。」

賴德在其乘坐之飛機上舉行的記者招待會，主張維持國防預算的水平，以期可以從實力的地位[illegible]

印指摘巴分子
炸毀載貨列車

【新德里十四日美聯社電】印度政府電台於星期六指摘巴基斯坦破壞分子曾滲入東印度，並指他們炸毀一列載貨的火車及一架救傷車。

有八人據報在多項爆炸中受重傷，那些爆炸是在離巴基斯坦邊界十哩，並於印度總統吉里在電台發表因難正積在前頭的廣播數小時之前發生的。

吉里在爆炸前錄音並慶祝印度獨立廿四週年紀念的一段談話中，指出「我們需要作出一次很大的犧牲，安居的日子已成過去」。

據印度國家電台報導：該火車是滿載着救濟東巴基斯坦難民的糧食，並且在沿巴基斯坦邊界，經阿薩密省駛到特里浦拉省時，被反坦克炸彈所炸毀。

特里浦拉省倚靠與印度其餘地方的唯一鐵路交通，俾每天載運三百噸穀類，俾對抗由於出現一百二十萬難民所帶劇的糧荒。

鐵路官員說：他們希望能在星期六晚前完成搶修工作。

法在太平洋上空
試爆高炸力核彈

【巴黎十四日路透社電】國防部今晚宣佈，法國今日在太平洋核子試驗基地試爆一枚高炸力的核彈。

這彈於格林威治時間下午七時在法屬波里尼西亞之摩魯洛礁湖上空爆發。

法國國防部形容今日的爆炸是「一種高炸力裝置」。靈通人士以爲這是意味試爆一枚熱核子（氫）彈。

這是法國在太平洋之現行一連串試爆的第五次，並已引起日本、紐西蘭和該地區其他國家的抗議。

美國太空總署專家稱
百年後的太空
人類度假勝地

美國太空總署載人太空工作高級計劃主任考爾伯生氏說，距今百年之後，太空可能成爲人們度假的勝地。但是，他馬上補充一句，說這種看法只是「我去辦公時在路上想想的，不是在辦公室裡想的」。

他在接受一次訪問時說，他辦公時要想的，不是下一世紀的事情，而是一九七四到一九八〇年時期中的載人太空飛行工作。

「假使人們在公元二〇〇〇年時到太空中去度假，我一點都不驚奇，」他說。

「我認爲化兩個星期向下瞧地球，盡享週劇的星星，享受一下使人身心舒泰的無重量狀態，確是令人嚮往。現在我們聽人這樣說，也許覺得荒謬；但是五十年前誰會想到有通訊衛星溝通各大洲呢？」

考爾伯生在華盛頓太空總署的辦公室中有一塊大黑板，上面經常用粉筆畫出許多未來的太空系統。他對太空飛行——載人及不載人的——可能爲地上生活帶來的深遠變化，有許多想法。

「我以爲我們需要低廉的太空交通，並且有使科學家像在地上實驗室中一樣方便的太空工作設備。

「我們要有供農業專家到太空中去觀察作物成長情形的設備。

「城市計劃人員將到太空中去，或者至少會用太空中來的資料，知道人口移動的方向。

「太空系統使我們能迅速而簡單地知道甚麼地點該造學校。城市地圖很難經常改畫，使計劃人員不得不用十年前的地圖。電話公司將利用從太空中測繪到的地圖，配合太空中拍的照片，決定電話總機站該設在甚麼地方。

「各種各樣的可能性太多，我們還沒有製造出各種系統，因爲我們無不能證明是否需要這類系統，甚至是否能加以證明，但是今後我們會這樣做的。」

考爾伯生氏說，在軌道中運行的載人「太空實驗室」，是美國業已批准的最後一個載人太空計劃。他要決定在這計劃之後，該考慮的是甚麼樣的系統和工作。

目前他的建議中，有一個是另一次「太空實驗室」計劃，主要是作地球資源觀察之用，特別是供作發展如何改良森林、農業及城市設計之用的儀器和技術。

「太空實驗室二號」人員在太空中停留時間，會較「太空實驗室一號」人員停留的五十六天長得多。

考爾伯生氏還在研究分期發展「太空交通車」的工作。「太空交通車」於一九七七年或一九七八年開始，成爲可以再三應用的交通工具，大大削減太空旅行的費用。該交通工具由發射時用的推進器以及載人用的軌道運行部配合而成。

假使「太空交通車」經費減少，軌道運行部將先行製造，採用諸如「火星五型」登月火箭的第一節火箭那樣祇用一次的發射推進器來試行發射，直到一九八〇年或者一九八一年新推進器製成時爲止。這樣既可以應用試飛軌道運行部時累積的經驗，又可以使發展費用分配於較長的年月中應用。

考爾伯生氏說：「這樣我們計劃到一九八〇年代初期。以後的計劃如何，還相當模糊。當然，我們還是想有再到月球上去的一天。」他認爲那時將有新的交通系統代替「太陽神」系統，同時人類要在月上建立永久基地和天文台，也許在月球背地之處設立有望遠鏡的天文台，不受地球的無綫電及大氣圈干擾，觀察宇宙。

要建立和維持這樣一個天文台以及供應所需物資和調動人員，都需要載荷量比「太陽神」系統更大的設備，因此可能要在月球軌道中設立不斷繞行的太空站，和月球之間利用「太空的士」保持往返。

至於地球和繞地太空站之間，將用太空交通車來維持往返交通。永遠航行於太空中的「太空拖駁」，將成爲地球軌道中的太空站和月球軌道中的太空站之間的交通工具。

考爾伯生氏說「不錯，前途發展是不可限量」。

高棉爲對抗共軍的侵略，連十二歲的小童都要當兵。

美計劃海軍現代化
應付蘇聯日增威脅

【佛吉尼亞州諾福克十四日路透社電】美國國防部長賴德今日說：蘇聯建艦計劃的漸趨加速，顯然對美國海上力量已形成日見增加的威脅。

賴德說：爲了應付這種威脅，政府將力促國會撥出更多的經費，來建造優越的軍艦和武器，與及進行一項積極的研究計劃。

在準備該美海軍第二艦隊更換司令官佈達儀式發表的言論中，賴德說：美國業已採取行動，推行海軍軍艦現代化的計劃。

賴德說：在目前正由國會審議的一九七二年財政年度國防預算案中，政府要求三十多億美元，作爲建造軍艦的費用，這個數字比去年的要求時多了七億美元。

爲挽我貨幣下跌
政府考慮拋售百萬美元

【台北十四日美聯社電】「中央社」星期六日暗示：中華民國可能考慮把一百萬美元拋售，以支持幣值正在下跌之台幣。

台幣官價是每四十元台幣兌一美元，但自從美國務卿羅傑士宣佈華盛頓將于本秋支持中共進入聯合國以來，台幣黑市價已增至每四十三元台幣兌一美元買入，而賣出是四十四元半台幣兌一美元。

「中央社」引述經濟部長孫運璿的話說：中華民國外滙儲備空前之多，因此，台幣出現了這個情況是「不合理」的。倘中華民國以四十元台幣兌一美元之兌率拋售一百萬美元，美元市值勢將下降。該社未有提及會向何國市場售賣該批美元。

波斯灣巴林島國
昨正式宣告獨立

【貝魯特十四日合衆國際社電】中東新聞通訊社稱：波斯灣的酋長國巴林，今日宣告獨立。

一項政府聲明說：所有與英國政府訂立的政治和軍事條約已告正式停止有效。

中共報章仍繼續
譴責美帝國主義

【東京十四日美聯社電】北平雖仍在恣意譴責美國，但在某些跡象上顯示，它已在叫它的人民準備起來，與其他國家交好。

尼克遜總統的戲劇性的宣佈去訪問北平，到現在已經一個月。

中共的報紙仍在繼續誹謗美國對中南半島的政策，以及准許其進入聯合國的政策。對日本，則聲言美國正在幫助其恢復軍國主義。

它的語氣依然好戰而不妥協，似乎正在尼克遜與周恩來未來的高峯會議途徑上散佈障碍物。

但某些外交界人士發現中共的採取這種態度是可以理解的，認爲它只是要把高峯會議的計劃告訴它的盟友，使它的盟友相信，北平與「帝國主義」疏遠二十五年並未向之低頭。

大自然的一切，都是非常奇妙的，像圖中這四種樹葉，都各有特色，令人嘆爲觀止。

北愛極端分子
提出投彈恐嚇

【北愛爾蘭伯爾發斯特十四日合衆國際社電】愛爾蘭共和軍極端分子今日說：如果英軍繼續支持佛克拿總理的政府，他們將在英國境內發動一次炸彈運動。

該項恫嚇，是由一名非法的愛爾蘭共和軍領袖基利所發出的。

基利說：如果英軍繼續支持佛克拿政府及拘禁共和軍極端分子的話，愛爾蘭共和軍的好戰分子，將會發動一項像愛爾蘭共和軍於一九三九年在英國舉行的運動。

基利說：「他們正準備將戰鬥帶至倫敦、伯明罕、科芬特里、利物浦和曼撤斯特及英國各主要城市。」

【伯爾發斯特十四日合衆國際社電】一名狙擊手於今晚射殺一名英軍，使英軍與愛爾蘭共和軍極端分子間在過去一週混戰中的死亡數字達二十六人。

一名陸軍發言人說：該名英軍是在守衛着一批集結在甘巴連道的「敵對」人羣時被殺的。

嚴副總統主持破土
南北高速公路動工

【本報專訊】台灣區南北高速公路，昨（十四）日上午十時在台北縣林口鄉舉行破土典禮，由交通部長張繼正主持，請副總統嚴家淦破土。

南北高速公路工程，北起基隆，南至鳳山，全長預計三百七十五公里，共需資金一百九十三億元，決定分三期施工，全線六十六年底完成。今天舉行破土典禮後，第一期基隆至楊梅段工程隨即動工，可望在六十三年六月完成。

高速公路第一期計劃路線由基隆起，順沿麥克阿瑟公路，至內湖，跨越基隆河之後，改沿松山堤防西行，一部份路線利用松山堤防做爲路堤，穿過大直橋，續由松江路經新生北路兩次跨越基隆河，經圓山接重慶北路交流道跨越淡水河橋，然後經三重、泰山，攀登林口高地，再下至桃園竹圍之交點——南崁，此處另設有交流道接連擬建中之桃園國際機場，主線繼續往南，至楊梅接西部幹線。沿線共有十一處交流道。

高速公路第一期工程共需資金台幣五十億元，財源籌措方法是向亞洲開發銀行和日本海外協力基金貸款，並由政府發行建設公債，提高汽車燃料使用費和編列預算辦理。

高速公路第一期工程中，已有三重至中壢間三十公里道路工程完成招標由日本青木建設公司、行政院榮民工程處、中華工程公司和韓國極東建[illegible]

新型戰鬥機「國際戰士」

增強美國盟友防空力量

美國設計一種改良型超音速戰鬥機，會大大增強美國及其盟國防止侵略的「可靠的空中優勢」。如果美國會批准撥款，一九七二年中即將生產此種飛機。

最近美國空軍部長施曼斯向眾院武裝部隊委員會提出預算說明時，特別提到這種名為F五E型「國際戰士」的新飛機。也要求從七月一日（一九七一年）開始的財政年度中，撥款一億二千八百四十萬美元，供發展該機之用。這是美國國際軍援計劃的一部分。

這種由F五型「自由戰士」改良而成的新機，將來可能會供給任何需要它的盟國。但是，美國空軍部長說，「由於美國空軍部隊要撤出亞洲，這種飛機是特別為亞洲盟國提供空防力量而設計的。」

施曼斯部長說，F五E型「國際戰士」成本低廉，易於維修，但對付（蘇俄的）米格二十一型飛機，綽綽有餘。

他說：「它的設計，在自己地區上空飛行時，依賴地上雷達指揮，因此不必有複雜的航空電子學設備。」（現在最新型飛機中，採用電子計算機及其它電子系統，統稱謂「航空電子學設備」。）

假使美國國會批准預算要求，第一次的F五E型飛行，計劃於一九七二年十二月中進行，至於第一次編隊飛行，可能在一九七四年進行，以便交給南越，一個大隊的編制中有此型飛機二十四架。

負責國防事務的官員們，對新設計的雙引擎噴射戰鬥機詳細情形，未予討論，因為它的試飛要在一年半以後進行，但是他們F五E型「操作靈便」，改良的引擎衝力比它的「近親」F五型強百分之二十五。

據此等官員說，它的時速會快過目前有十六個盟國採用的F五型（時速一千六百公里）。它的飛行高度和續航距離都可能超過F五型，F五型在加上（可以棄去的）機外油箱時，飛行高度超過一萬五千公尺，航距二千零九十公里。

在一九七一年六月三十日結束的財政年度中，國會撥款八百八十萬美元作「國際戰士」發展費用，去年年底，加州霍桑市諾斯洛坡飛機公司獲得發展及生產該機的合約，該公司是生產F五型的廠家。

去年十一月二十日，施曼斯部長在宣佈簽定合同時說：「『國際戰士』的設計，目的在援助受北越、北韓和中共」——這些國家所有的米格二十一越來越多的空中威脅。」

他說，按估計結果，可以說F五E型「在有雷達指揮協助的友好地區上空作戰，性能比米格二十一型優秀，要是這兩種飛機都沒有雷達控制，F五E型的作戰能力較強。」他說，在美國軍事援助計劃下，亞洲各盟邦應用F五型已經有足夠經驗，訓練駕駛新型戰鬥機的駕員，比較簡單。

施曼斯部長說，「國際戰士」合乎「尼克遜主義」的原則；就是在主張加強力量，加強伙伴關係和加強談判努力。

[illegible]有共同分擔防衛任務的能力，以便減少美國海外部隊。

美國空軍官員說，如果國會批准撥款，一[illegible]F五E型二十一架，以便交給南越空軍。然後再生產三百零四架，於七十年代中期分批交給南越及其它盟國。

嗜殺狂人

東洋艷異

究竟大久保的色魔行徑是否應由他本人負全責呢？這是一個很妙微的問題，殺人當然是犯罪的，但是若推究責任來說，被殺的少女也要負起一小部份責任。

以下便是記者收集各方面意見時所得的資料，從中也可窺知日本女子對性的態度和對色魔的駭人案件的反應。

在新宿那三名女學生中，其中一名說：「在我們聽到可作模特兒時，當然是以之為榮，興高采烈，心中十分好受，因此換了我的話，也會下意識地登車，跟他到底，試試作模特兒的滋味。當然不知道對方是會殺人的！」

另一名也對記者透露說：「最近女子高校的學生好像是改變了作風，她們對年青和脾氣好的男友均是任性，很不禮貌，往往為了很小的事件也鬧翻，然後很多年輕輕的學生，竟然會顛倒地與中年男子來往，與中年人結婚的學生現已增加了很多，是非常意料之外的現象。」

記者又訪問了四名洋裁學校的女生，她們年約十八九歲，一名道：「大久保頭戴白帽，乘一部白色跑車，自稱畫家，任何好女子均會懷疑的。但是我相信很多性開放的女孩子却喜從心來了，難得有人邀請乘坐一部這麼有派頭的車子呢？」

另一名却好像是同情大久保般說：「他以前是有傷害婦女的案底的，我以為他也許是被捕坐牢後便開始對婦女憎恨而下毒手，他也許也有其痛苦的經驗，是以出獄後便興起報復的心理。」

「我却不贊同，因為東京的女子對接受陌生人的邀請是很普遍的事情，合則聚不合則散，他無論如何是不應下毒手的。」

「我也同意她的說法，我曾經也被中年人引誘呢，他們駛近我身邊，約我前往吃茶，要是我認為他是合心意的話，我也許會與他應酬一番，反正大家是需要的，祇要不搅出事是沒有所謂的。但通常通常是首先前往吃茶，然後若是大家談得來的話，我會登車的。這種關係不會維持得長久。」在東銀座的街上，記者也獲得兩名設計學院的學生的意見。一名道：「女子在男子面前很多時是很傻的。究竟為甚麼呢？如果大久保看中我的話，他是無從下手的，因為我喜歡女子多於男子，我不需要他們，但我却可憐被殺者，她們是多麼可愛呢！」

「很明顯中年人的經濟力強，他們可供各種享受，青年人不能負担的。但要我與他們結婚我就要從新考慮了，他們關心却沒有年青人們的衝動。」（此段完）

英國七十老翁預測天氣奇準

額上滿見電車路的老翁和如花似玉的健美少女，你猜誰是照片被人剪貼較多的角色？

在下可以十拿九穩地說：你一定認為：老翁的照片會被人棄如敝屣，美女的照片則會大受歡迎。

就本文附圖的老翁和美女說來，情形則非如此。

但是，你卻難以料到，這個禿頂老翁的照片，一直為許多人剪貼的標的物。剪貼此翁照片的人，有英國刊物的大批讀者，有牙買加的蔗農，有蘇格蘭的松雞狩獵人，還有全球各地的電影外景隊。

七十老翁為甚麼這樣受人歡迎？難道他是赫赫有名之士？或者是對世局舉足輕重的人物？其實，他一非家喻戶曉的世界聞人，也非政壇上的要人，跟世局可說沒有關係。他的拿手本領，是在天氣預測方面，能夠把天氣預測得非常準確。

他籍隸英國，為當世最好的氣候預測好手之一。他預測天氣已有卅五個年頭，卻不自滿，仍在力求預測得完全準確。他說：預測一年後的天氣，其準確率為百分之八十。作近期預測其準確度則達九成。

在英國，千千萬萬個家庭牆上貼有他的照片和他的天氣預測圖。

一家石油公司，每次在發動汽油的推銷攻勢之前，例必就天氣問題，向他請教。在擬訂裝瓶出貨的時間表時，也例必請他就天氣問題提供意見。

他曾在英國海軍部裡作過氣象研究員。去年，他曾替英國一份雜誌的讀者，預測該年全年的天氣，結果，他的預測準得出奇。他在所作預測的結尾說：「今年的耶誕節，天氣將會寒冷，大地將成銀色世界……」這預測可對？答案是一點不差！

去年，在年初測中英國人會在年底過白色耶誕節的氣象家寥寥可數，丹尼斯．巴特勒則是其中之一。

附圖中的靚女對丹尼斯．巴特勒十分敬重，家裡的牆上，貼得有丹尼斯．巴特勒的照片和天氣預測圖。由於丹尼斯．巴特勒測中英國人會在今年某一期間獲享海泳之樂，這位小姐下水時，任由攝記拍照，照片刊出後，欣喜萬狀。她的健美風姿不凡，得一本雜誌在封面上刊出她的照片，然後人們把她的照片剪貼在牆頭，但她既不是影星、歌星，又不是社交界的名媛，她的照片被剪貼的數目，可能遠遠不及丹尼斯．巴特勒的。

解放中的女性

女十男

專家們認為，如果在目前進行一項全面性的調查，則女性由於胸部受到撫摸而能挑起性慾者的比例，一定有顯著的增加。但是，根據專家們所獲的數字，婦女對於此項反應，並不一致。

當女性的乳房受撫摸後，生理上的反應是怎樣的呢？

乳房最敏感的部位，就是乳頭，次敏感部位是乳頭附近的乳暈。此等部位一受到撫摸後，立即將刺激傳至大腦，腦下垂體立即分泌荷爾蒙，由血液傳至陰道，使陰道收縮，引起對性慾的需要。

但是，正如以上所說的，每一婦女對乳房受刺激後所作的反應，都有不同，這完全是由於生理上構造不同所致，有些人的乳頭和乳暈非常敏感，有些人則全無反應。

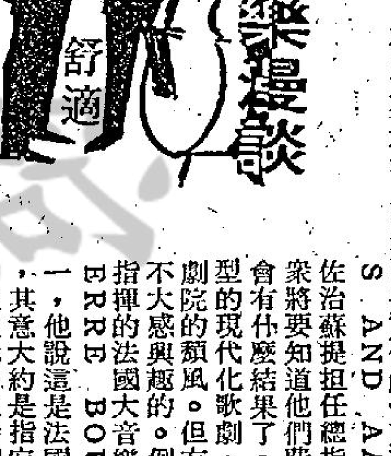
除了生理上的構造不同外，心理上也有關係，有時候是兩者的影響，我以下所討論的，除非是有實際的數字指出，是以生理和心理上的因素作為根據。

在美國男人的心目中，多認為大胸脯的女性，一定比體積較小的較為敏感，不過，專家們所知，截至目前為止，胸脯的大小與反應的強烈，可說全無關係。㊀

巴黎歌劇院

音樂漫談

舒適



現在巴黎歌劇院已到了大改革的時期了，文化部長積高杜克模聘請瑞士的作曲家魯多夫李伯曼來主理這歌劇院。此公雖然已屆六十高齡，但卻仍然精力過人，他曾使德國漢堡的國立歌劇院成為世界第一流的歌劇院。當他接任這曾經很多法國歌劇專家主理也未如理想的巴黎歌劇院時，他似乎滿懷信心，他對記者說，他與其他歌劇院主理人不同的地方，換句話說，他的秘密武器是他們所要聘請來整頓院務的人，所以他的命令便是聖旨，一切都要依他的意見去做的。這也是他接任的唯一條件，他的合約在一九七三年正月才正式生效，他要聘請五十八歲的匈牙利籍音樂家佐治蘇提作為他的音樂顧問。此公現在是倫敦的皇家歌劇院的樂隊指揮，在歌劇界和音樂界都已早負盛譽的了，有他的協助，李伯曼才可以盡量施展他的才華的。

李伯曼現在已經着手做工夫了，而有很多條例也為配合他的行動而修改，例如法國政府的音樂家限額制度現在已告取消。巴黎歌劇院可以自由地聘請外國的一流高手來參加他們的演出，而在樂隊方面也嚴格很多，他們不祗要時作排練，這樣了，每一次排練都要音樂師本身出席，不能再有瓜代的情形出現。但合唱團却跟李伯曼最不合作，因為他要合唱團的成員每個人都試唱給他聽，他們當時十分光火，所以李伯曼便將秋季上演的節目換了一些無需合唱團參加的劇目來制裁他們的。

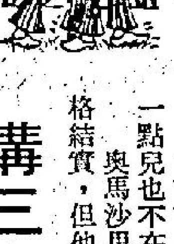
進而李伯曼也被極為巴黎歌劇院排演新劇，他計劃在一九七三年秋季上演蘇安堡所作的「摩西與雅倫」（MOSES AND AARON），這將要由佐治蘇提擔任總指揮的。他說巴黎的觀眾將要知道他們付大價代價來聘請他們將會有什麼結果了。他們計劃上演一套大型的現代化歌劇，以一洗十年來巴黎歌劇院的頹風。但有些人對他們的措施却不大感興趣的。例如現在紐約愛樂樂隊指揮的法國大音樂家彼亞波里士（PIERRE BOULEZ）便是其中之一，他說這是法國音樂界的馬其諾陣綫，其意大約是指它在戰爭之時十分完善，但在戰爭之時卻毫無用處之意。

在李伯曼而言，巴黎歌劇院的職務是祗許成功不許失敗的，事實上他在近年來也不大如意，去年他有些計劃不為漢堡歌劇院的當局採納，而且紐約的大都會歌劇院也不聘請他去繼魯多夫冰的職位，所以假如巴黎歌劇院不聘請他的話，他便要到日內瓦湖畔退休去了，而且他自己也承認，這是兩百年內難逢的機會，為他自己的聲譽計，他也要好自為之的。（下）

新鮮

奧馬沙里夫否認有魅力

名人姿彩



銀幕大情人奧馬沙里夫曾經表示，他並不是一名女人湯糰，但世界上知名的女人，包括性感尤物CC．巴巴拉柏堅絲，以及她妻子安諸美等，都承認他是世界上最具吸引力的男人之一。

奧馬除了有魁梧的體格，健康的膚色，樣貌英俊瀟灑外，最難得的是他有一種攝人的貴族氣質，這種氣質相信是與生俱來，其他的男明星，想學都學不來。

奧馬這位埃及人現時可以說是名成利就了，他每到一處都有成千上萬的女影迷將他重重包圍，使他喘不過氣來，奧馬對於衣服是非常講究的，他的每一套西裝都是倫敦著名的服裝公司候斯文新士所縫製，因為是手縫的關係，所以人工非常昂貴，但一向注重服裝的奧馬，一點兒也不在乎。

奧馬沙里夫雖然體格結實，但他顯得有點[illegible]持標準的體重，使身[illegible]不致流於痴肥，奧馬祗好盡量節食，每日祇食一餐正餐。

如果奧馬是有缺陷的話，那便是他的門牙了，他的門牙並不是不整齊，祇不過有一度小小的縫隙，但觀眾對他這點兒小缺陷，很容易被他那低沉熱情的聲調所遮蓋過去，影迷們是一點都覺察不到的。（二）

講三字經雖會長命　易惹官非少講為好

世界珍聞

英國有一個人，因為女壻為法庭宣判還押候審，氣憤之餘，說了句三字經，却為庭警聽見，以行為不檢罪名判罰十鎊。英國某地立例規定，如果在該地公園講粗口，罰款五鎊。

現在的人在公共場合講粗口，比二十年前多麻煩」。不過，無論你大聲講還是細聲說，一樣會引起，當然，這是指法律上而言。

一位醫學界人士指出，愛講粗口的人比不講粗口的人長命，因為愛講粗口的人通常不易生潰瘍及皮膚病。

心理學家已研究過講粗口的習慣，認為幾乎人人都講粗口，但要小心你的粗口對象，如果你以粗言辱及人家的太太或女朋友，你得隨時準備打架。

有一個人研究過人類的「粗口習慣」後，認為粗口不外分為兩大類：社交粗口與性的粗口。然而，兩者之間的分野，頗為模糊。譬如，一位牧師在怒不可遏時說：「衰人！」這算是粗口了。但如果有個苦力在街上遇到老友，隨口說句粗口，這只算是份量極輕的社交粗口而已。

不過，粗口還是少說好，有一個美國人以三字經辱罵詹森總統，被判入獄三年。

百怪圖

排排坐

為甚麼牛肉比豬肉貴？因為牛每胎祇生一隻，豬每胎可生二十隻。為甚麼鴿子比雞貴？因為雞可以一氣生二十隻蛋，而鴿子祇生兩隻。為甚麼老鼠對禾田造成極大的損害？因為老鼠的繁殖力極強，會造成鼠耗。

人雖然一般每胎祇生一個，可是人口不斷上漲，因為有些人似乎只為生育而生存，一生不停地生，生上十多廿個，人多了，地球的陸地無法住得下，土地無法生產足夠的糧食，所以世界上還有很多國家鬧饑饉。

據馬爾薩斯「人口論」說，戰爭是解決人口的方法之一，果真如此，太可怕了，如果不解決，人跟鼠一般擠在一起，當然不是福，子多是福，這句話早該淘汰了。

藥物的保存

問：客氣的話不多說了，弟有幾個問題感到不明白，希望先生給我一個明確答覆。

㈠請問為何有一些藥品，若存放的時間一久，就會發生變色或沉澱呢？這些藥物是否已變質？能否服食呢？

㈡我發覺火酒、雙氧水、碘酒，這些藥物最易散失在無形中，這是什麼道理呢？

㈢請你告訴我一般藥物最適宜存放在那一種地方？

㈣醫生所開的藥水或藥丸，過了兩三天吃會否變質呢？

㈤一個一歲左右的小孩，每日睡多少時間方合乎標準呢？

㈥夢遊症是一種什麼病，為何會發生此種病症呢？

答　永明君：

㈠藥品是由多種藥物化合而成，若存放時間一久，藥物本身會起化學及物理作用而變質，故往往會有變色或沉澱作用，在這個時候，不論是內服藥或外用藥物，均不可使用，因為藥物已變質，是不能起治病作用，反而會對人體健康有損。

㈡火酒、雙氧水、碘酒，這些藥物本身極易蒸發，故切勿將它暴露在空氣及切勿讓陽光直接照射或受劇烈震盪，否則它是會散失在無形中的。

㈢藥品本身的包裝不甚可靠，應放在鐵罐內，遠離窗口，以免被陽光直接照射到，且必須放離地面較高的位置，以防受潮。對於雙氧水、碘酒，則宜放在黑暗的地方，以免它蒸發。

㈣醫生所開的藥水或藥丸，過了兩三天仍不會變質，可以服食，但超過了這個期間，則不宜服用。

㈤一個一歲左右的小孩，每日應有十四小時至十五小時的睡眠時間。

㈥夢遊症是屬於精神病的一種，一個患了夢遊病者，會在睡夢中不知不覺做出許多古怪的行動來。據專家分析，這種症狀的發生是由於精神上受了嚴重打擊，比如過度悲哀、憤怒、失戀，或遇到不如意之事，使其情緒長期受抑制皆會發生。

賈博士覆

大減價　大贈送
光顧五元奉送贈券　最後壹天
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道三三五至三四三號　九龍旺角：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院糖菓部）東城禮品

鈴木小老虎　舊車首期$800　•勝利車行•　九龍亞皆老街120-A　K-880891

運龍搬屋　大小搬運　863383　港九新界　搬運工廠機器

意大利名廠　老牌自動熱水爐　7.5加侖$320元　12.5加侖$375元　20加侖$450元　另有2.5加侖高速熱水器連花洒$300元　25加侖$525元　STORAGE WATER HEATER　永勝商行　英皇道117號地下　電話H707903-5

商業　租售　唐樓廉售　觀塘嘉樂街單邊八樓約三百呎交通便水電齊有意二十至六時電H715522

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二四五五四九五・二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七・七三零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零式室記生租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山周生生金行（青山道三六六號）
（八）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道七四號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣至青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

英婦　初中高級　創興銀行大廈五樓三樓　旺角彌敦道509號　一流師資・實習最多　標準會話・天天上課　全校冷氣・招日夜新班　旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）
招生
打字機　新機特平　買賣交換　租機15元　修理機　…晚十時　假日照常
立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941
中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

鳴謝　長沙灣街坊會長壽股
啟事
香港工科學校北角分校　招生　旺角彌敦道601號廖創興銀行3樓K805075　北角渣華道37—89號二樓H708115・新班八月17日開課
機械繪圖　機械工程　機械設計　公模設計　工廠管理　現代廣告　室內裝飾設計　建築繪圖　計則估價　航海電報　無線電　收音機　晶體管速成　冷氣工程　電機工程
結構計算　則樓方法實用　招工科三四年學生每週二晚　能計全座房屋　K804447
打字　保證速成　全部新機　時間任擇　標準指法　加設出入口文件打法　旺角彌敦道687號三樓
香港商科語言書院　英國必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電K895364
訓練中心啟事　現接受多間一流酒店委託大量訓練各級男女職工，九月三日開課，地址：蘇屋村天主堂近巴士總站　上午電K867900　下午三時至九時半電K796751

皮膚專科李家輝謹啟
皮膚痕癢、暗瘡、頑癬：血液檢驗證實無毒存在，該病並不是傳染或遺傳性病！皮膚病起源在五臟內發出（即心肝脾肺腎），開始由胃濕、肝風、肺燥熱，集結而成。一直伸展體外。而皮膚主要集結地方，寄於筋絡、肢體、皮外。對血脈系統無關。五臟未清，則痕癢難堪。經本醫治療皮膚病斷根處方，徹底補除病患。
診所：旺角彌敦道六三式號三樓新雅酒樓對正

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零或H七三零七八接洽。

重振雄風　男性體弱機能退化確能令你　尿病遺滑心跳失眠腦胸脹痛
為你終身幸福着想，少年不強？中年不振？晚年衰退？甄氏保治一
醫館：太子道112號二樓　紅磡上近彌敦道口
專科實學　甄景禮　解決你

診症時間

老牌中醫民間頑疾驗方著者　潘柏　醫藥　綜合民間驗方根治奇難雜症

中學生請注意：F1—F5
本港唯一新型五金出品廠開辦技工訓練班：㈠五金製品車間訓練項目：包括啤壓剪及全自助CO2焊接，㈡五金結構安裝車間訓練項目：包括鋼鋁白鐵及玻璃纖維等結構安裝維修及放樣工程，專人訓練待遇每月由312元至406元起，有專車及專船接送，訓練二年即成技工，成績優良者可升為技術員，應徵者請携帶履歷書親自到青衣島三九六地段廠址面洽或電新界〇—四〇六三六六約見

聘請

娛樂圈

西廊

好萊塢製片簇新的嘗試
童話人物一爐共冶

這裏有一個故事，先聽聽故事中的人物，看大家認識不認識？

很久很久以前，有一個人名叫阿積，他有很好的運氣，也有很多的金子，但他仍認爲不滿足於那區區的運氣，希望能有多一個自己，那麼他的運氣就會加倍起來，結果，他眞的變出兩個自己來了。

兩位阿積有一個打算，他們想橫過七個山頭，於是他們就背着他們的金子上路，過了第一個山頭，他們就覺得金子實在太重了，剛巧有一個人騎着馬西向他們跟前來，他們就以金子跟那人換了馬匹，於是他們就輕鬆的騎在馬背上前進了。

在他們的路程中，首先他們在樹林中遇到白雪公主和獵人，他們在獵人手中把白雪公主救出來，把她送到七小矮人那兒去。

在路途中，他們第二位碰到的人物是睡美人，可是，那位實在不能稱之爲美人，因爲她受到魔法的控制而變成一位很醜陋的公主，阿積們祇能把她吻醒，但却不能使她變回原來的美麗。

跟着，阿積他們走到一處强盜聚居的地方，那班强盜最喜歡吃人的，尤其是童男童女，而且在吃他們之前，總給與他們一番虐待，那一次，剛剛他們捉了仙杜里拉回來，却碰上阿積們，阿積們就把她從强盜的手中救了出來。

在樹林中遇到了一位巫師，他曾寶毒藥給那醜惡的皇后去毒死白雪公主，這位女巫師將走入她區內的青年男女捉來，女的被他用巫術變作夜鶯，男的則被囚在籠中。一天，兩位阿積也走入她的區內了，結果被他變作白鴿。

故事的最後，落死的白雪公主被救，睡美人回復美麗，仙杜里拉也遇着她的王子，阿積們甚麼也得不到，沒有金子，也沒有一切，但他們學會了唱歌，他們的歌能將憤怒的人轉變爲溫柔，他們一直生存到現在，也許有一日你們也會欣賞到他的歌聲呢。

好了，聽完了故事，知道這個故事中的人物嗎？她們就是「白雪公主」「睡美人」「仙履奇緣」及「藍皇后」的主角人物，但在本故事中，她們却同時出現了。這個以童話人物串成的故事其實就是一部不久上映的「成人」童話的內容，當然還有很多小節的地方沒有在這兒敘述出來，那就要你們到電影院去看了，不過要聲明一點，這部「成人童話」跟以往的卡通童話的事絕對不同，因爲以前的卡通童話片是小孩子的恩物，但這部影片却是成人電影，兒童不宜觀看的。

阿舜

李察張伯倫片運亨通

圖爲「樂聖柴可夫斯基」中的李察張伯倫。

近兩年來，李察張伯倫似乎又活躍起來了，自從他辭演電視片集「番迪醫生」之後，很久沒有他的消息，原來他跑到英國去，在那裏一下子就三年多，他在英國竹棒電視台拍了一個名叫「女人的背像」的片集，之後，他又給人請去伯明翰演「哈姆雷特」，並且也將之拍成電視片，供英國及美國電視播映。不久之後，他拍了一部古裝片名「凱撒大帝」，李察張伯倫是一位活力充沛永不言倦的演員，拍成了「凱」片之後，他又應英國大導演堅羅素的邀請，與格蓮達積遜合演「樂聖柴可夫斯基」，在片中李察扮演的自然是柴可夫斯基，他演得出色極了，有一場鋼琴演奏，無論從那一角度看，他都像一個演奏家（雖然柴氏並非演奏家），堅羅素還特別寫了李察的手指在琴鍵上靈活的跳躍，眞是美妙極了。女主角格蓮達就扮演他的妻子。拍完這兩部影片之後，李察張伯倫好像完了一樁大事，因此返回美國一次，但當他返美消息傳出之後，馬上又有人找他去西雅圖演另一部莎劇李察二世了。據說：這個劇打算在西雅圖演完之後，再搬到洛杉磯和紐約上演，片酬自然不低，李察張伯倫很快便答應下來了。「樂聖柴可夫斯基」不久在港上映了，大家不妨欣賞一下他的精彩表演吧。

風韻不同鼎足而三

衣依在影圈中出現，雖然只是短短的幾個月，然而。她目前的地位，却是和苗可秀，茅瑛鼎足而立。苗可秀曾封「嘉禾公主」，茅瑛被譽爲「嘉禾之寶」，衣依現在也有了個美號——「嘉禾玉女」。在銀幕上，衣依還未露臉，但是，她已是兩部大卡士影片的女主角。大家都知道嘉禾目前在拍攝中天字第一號大卡士影片，是李小龍任男主角的「唐山大兄」，而「唐」片女主角，便是衣依了。

阿震在過去，對衣依的氣質曾作了幾次的介紹。衣依有一個優越的先天條件，就是有一個標準美人兒的身材，高達五呎半，一百一十五磅，臉孔清秀，在形象上和苗可秀有巨大的分別，然而她們的視，則是不分軒輊。苗可秀是屬於纖巧的類型，衣依則是聰慧嫻淑的閨秀類型。兩人出身方面，也是非常相若的，苗可秀是聖嘉撒女書院商科畢業生，衣依却是台灣金甌商職畢業生，她們在學校裏，都是好動

本演員的合約。

衣依已拍完了一部「追擊」，該片目前正在進行剪接與配音工作，和她拍檔主演的有田俊、金山、唐菁。反派諸角吳家驤，也客串演出。

由於衣依天生麗質，和富有戲劇天才，鄒文懷何冠昌等人，看了「追擊」的毛拷貝之後，就把她視爲嘉禾最具前途的明星。所以，李小龍和嘉禾約簽演「唐山大兄」與「大俠霍元甲」的同時，便決定衣依爲「唐山大兄」的女主角，與苗可秀主演「大俠霍元甲」，茅瑛主演「鐵掌金刀」形成鼎足而立的局面。

衣依目前在泰國，甚爲活躍，泰國的華僑青年學生團體，很喜歡邀請她去參加座談會。因爲衣依在學校其間，像個大家姐，口才甚好，學有領袖才能，所以，學生們和她在一起，也就和一位能幹的姐姐相聚一樣。

衣依在「唐山大兄」中的造型。

川原打消去意
朱牧酒吧尋靈感

影圈動態

胡龍

川原與邵氏間不愉快的事件，如今已經獲得了圓滿的解決了，本來打算提早解約，返回台灣的他，也已取消了返台的念頭，繼續出現在邵氏影棚，拍攝「穿腸腿」未完的戲場。

事情是這些的，川原那天氣冲冲的往見邵逸夫，對他請辭，邵逸夫力加挽留，大讚川原拍戲時之表現甚佳。並對他說：如果有甚麼不滿意的事情，可以當面對他講明，一定設法解決的。

在談話中，邵逸夫又再安慰川原，表示這幾個月來，他確是受了痛苦和委屈的，邵逸夫更通知製片部，讓川原好好休息，待他完全康復後，才再派通知給他，同時，也加了他若干的薪酬。

邵逸夫這麼安撫加薪，川原便取消辭意，繼續爲邵氏効勞了。

川原事後對人說：邵老闆對我這麼好，我實在非常感激，我和邵氏，還有一年多的合約，以後如何，到時候看過再說好了。

川原加薪，究竟加多少，他不肯說，只表示：到出糧的時候看過再說，因爲未出新酬之前，他根本沒有辦法知道實在多少錢呢。

與朱牧到金閣的酒吧飲酒，才知道他與陳自強、張冲、秦祥林等，很喜歡到那裏飲酒，事實上，金閣的氣氛很好，扮小提琴的韓國樂手是拉的相當出色的。

朱牧說：陳自強歌唱得很不錯，在這裏，一過十時，便可以自由自在的跑到台上唱歌，陳自強這個人很灑脫，興之所至，便跑到台上，去也不理，唱得好不好，大唱一通，不過，他的歌委實唱得很不錯的，每次都贏得很多的掌聲。

朱牧告訴我，他一有空，便跑到金閣去飲酒，尤其是最近，拍「鐵沙掌」，日間拍得非常疲倦，返家之後，冲洗過後，便立即跑到金閣去，聽一下音樂，恢復一下疲勞，同時，也可以觸發一些靈感。

演鋤强扶弱角色
陳浩格外賣力

陳浩在國泰的時候，演過幾部喜劇，也演過幾次反派角色，演來非常突出，入木三分，於是給人一種錯覺，認爲陳浩就是會演喜劇或反派。後來他離開國泰了，製片家受了先前印象的影響，常請他演壞人，這使陳浩有一個時期甚感爲難。也有人向他解釋過，這種情形不過是因爲反派小生缺乏之故，而他也的確演得好，時下的小生，除了白鷹、陳鴻烈也能演反派，此外，很難找出能和陳浩較量的。

還好陳浩演戲是興趣爲主，實在並不眞正在意反派正派。不過，每一個好演員總希望能够擴展自己的戲路，多吸收些經驗，以增進演技，陳浩亦不例外，所以，當他接到聯邦公司送他「飛龍山」的劇本，他在片中演第一男主角——一個俠士，鋤强扶弱，切富濟貧，那是一個大英雄，也是一個大好人。陳浩非常高興，他就是希望有機會多演這樣的角色。

陳浩在「飛龍山」的全部攝製過程中，都非常賣力和關心的，毛片一到，導演陳洪民一定叫他一齊看，因爲他知道陳浩對這片的重視和讚賞他的實力。陳洪民多次表示！陳浩對「飛」片提出了不少寶貴意見，有一次還提出要拍自己的戲。他說：「陳浩不祇是一個難得的演員，還是一個很有見地的人。」

淺彈輕唱

丹鳳

中華團員，各求三籤

中華歌舞劇團團員，遊新界時，在青松觀焚香拜跪，各求靈籤三枝。一問姻緣，二問橫財，三問驛馬何時動。

競選美腿，不准穿襪

參加「美腿小姐」競選，規定不准穿襪子。競選「香港小姐」，將會規定不准穿衣服了？

暴力明星死於暴力

菲律賓電影，在過去十年，是狂暴時代，拳打腳踢，動刀拔槍，打鬥斷殺鏡頭，無片不有。但許多打鬥明星，結果亦遭橫死，及死於暴力。

是亦假戲眞做耳。

電視花絮

胡楓演話劇「第三代」

由胡楓、黎灼灼、羅蘭、關寶玲、李馨游等主演的長篇話劇「第三代」，已於日昨錄映，並定下週起在螢幕與麗的觀衆見面，這是胡楓加盟有綫電視之後，首次推出的節目，因此，他演出特別落力，不但個有超水準演出，對其他新人也不吝心血，加以指敎。胡楓與鄭君綿自離開無綫過麗的後，當局對他倆一直十分重視，並準備開出一個內容新穎的大型節目給他倆主持。但是，萬事起頭難，要準備這麼一個一鳴驚人的節目，並非易事，人員安排處理，都需要很長一段時間，刻下，鄭君綿正在積極籌備中。

老父手刃作惡兒子

天下的父母，誰不愛護他們的子女？有些甚至知悉自己的子女作奸犯科，也不願意把他們繩之於法，當然這樣的父母，不值得我們學習，甚至應該加以指責，而今（十五）天晚上十一時廿分在無綫電視「翡翠台」「一劍走天涯」片集播映的故事「大義滅親」裡面，一個不滿兒子作惡多端、害人害物的父親，親自把他的兒子手刃。

獨眼豹認識這位大義滅親的老者，神兵衛的原因，是爲了獨眼豹被浪人多名暗算，而神兵衛加以援手才能脫身。

那地方的附近有山林官多名，他們憤恨八州巡按彈正把他們免職，要在彈正在這天經過山林之際把他刺殺，但神兵衛却把他們全數殺死，原來彈正是他的兒子，對於這個多行不義，作惡多端的兒子，他要親手把他殺死。

七先生

加上廿年

甄珍買衫一副孩子氣
不滿排名落柯俊雄後

甄珍每一次來香港，第一個願望便是買衣服。但是，她買衣服有一個原則，便是由媽媽去選購。如果是要她一件一件衣服去試穿，她可沒有這個耐性。

到日本去，甄珍的媽媽是日本通，她帶着女兒到各個百貨公司去買東西。

當跑進了百貨公司，她便坐在一邊，然後讓媽媽去爲她挑衣服，只要是買上了三四件後，甄珍便不耐煩地催促着媽媽，要她快把衣服買完。有時候，讓她等得太久了，她會嬌嗔地嚷着：

「你到底有個完沒有，總是左挑右挑。」

甄珍媽說到了女兒這副孩子氣，自己也忍不住笑說：

「她還是個孩子，在家裏自小便被寵壞了。我呀，只是對做家務，管教兒女是最有興趣。但是，甄珍總是不明白。」

最近，甄珍和柯俊雄、馮海、葛香亭、崔福生所合演的

場廣告剛刊出，讓甄珍媽看到，她又有意見，立刻撥電話到戲院商關志成那裡，聲言在排名上，甄珍不要排在柯俊雄之後。

現在，「愛你一萬倍」的廣告上，甄珍的名已排在柯俊雄之前。

這樣的排名，讓柯俊雄看到了，不知道又有什麼意見了。當這則廣告傳到台灣去，相信問題會出現。早有消息說甄珍和柯俊雄早已不咬絃。是否會爲了這排名的事，而加深了彼此間的誤會，很是難說。

「太監」與「財色驚魂」同時上映，兩部電影都是以「有味戲」出名的。圈中人早已預料這兩部「有味」片，一定會賣錢。果然不出所料，在片子首映日，賣座之佳，竟比人們所預計的多。

「財色驚魂」是長江公司的創業作，片子的賣錢與否，關係到長江公司的前途，現在片子賣錢，身爲片主的楊敎怡

行藏怪異 令人噴飯

「午夜牛郎」「畢業生」男主角
德斯汀荷夫曼
又一得意偉大傑作

LITTLE BIG MAN

雌雄大盜女主角：菲丹娜蕙

全部七彩

小人物

美藝公司榮譽發行 保證佳片

密切注意·映期地點

諷刺入骨·輕鬆諧趣

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美
登廣告收效大

尚有戲院刊第六頁

禮拜午夜場
昨夜爆滿 今晚十一點半再映一場
羅烈 邢慧 金溪

SHAW SCOPE
禮拜五場獻映
冰天雪地 實景攝製 眞實好片 有口皆碑
神鞭揚威 騙鬼殲魔
女俠英姿 萬衆瞻仰
打鬥身手 不同凡響
武俠影后 鄭佩佩
岳華 主演
銀幕俠侶 最佳拍檔 最後合作 攜手演出
影子神鞭
THE SHADOW WHIP
邵逸夫 出品　羅維 導演

樂聲·新聲
今天四場獻映
嘉禾公司發行七彩武俠巨片
鬼流星
苗可秀 謝賢 領銜主演
百萬大導 羅維 最新傑作
午夜場 新樂聲 龍虎門金剛 張清 主演

新舞台·國民·國都 H708861 H721504 K8-2123
滿！新舞台五場·國民四場
七彩時裝艷俠巨片
財色驚魂
胡燕妮 秦祥林 孟莉 白嘉莉 主演
導演 張森
香艷開頭 中間曲折 緊張結尾
今天兩場 明天五場
七彩緊張武俠巨片
路客與刀客
導演 張森
楊群 胡茵茵 主演

皇后·文華·皇都
今天全綫五場獻映
四維公司出品·嘉禾發行武俠片
鬼流星
苗可秀 謝賢 領銜主演
羅維 得意傑作
最恐怖的武俠片！
文華午夜場愛你一萬倍
明早皇后戰士擒王 皇都平分春色

東城·百樂門
禮拜請早 加開12點半場
新世界發行·香艷緊張大胆謀殺片
新潮艷星 海蒂 寶多麗 琵琶 朗嘉 蘇珊娜 高韓 主演
Interpoint
淫娃謀財害命 蕩婦媚行烟視 驚心養眼 兒童不宜

麗聲·京華·皇宮
狂滿第三週第五場
鄭氏公司彩色盜劫片
劫寶羣英
亞倫狄龍 伊凡蘭丹 保羅維爾 聯合主演
飛簷走壁身手 緊張驚險情節 駭浪驚濤高潮
今五場
大胆香艷恐怖巨片
銷魂女妖
七彩闊幕 兒童不宜

聯邦
今天五場
嘉禾恐怖武俠
鬼流星
苗可秀 謝賢 主演
導演 羅維
下期七俠蕩寇誌

金陵·全國·寶聲
今天三院續映
苗可秀·謝賢 領銜主演
鬼流星
羅維導演·嘉禾發行 恐怖的武俠！最恐怖武俠片
今午場 寶聲 夜 龍虎門金剛

新都·樂都·英京·英華
今天五場
長江公司創業輝煌巨獻
胡燕妮 秦祥林 孟莉 白嘉莉 雅蒂 張沖 主演
財色驚魂
新都今晚午夜場：重逢

麗都·麗華·國寶·仙樂·民樂·龍城
滿！全綫五場
驚艷影壇首部揭露帝王性生活片
南宮遠 朴魯植 尹靜姬 主演 申相玉 導演
七彩闊幕
太監

恒星樂宮 H448007
即日五場
奇謀妙計
劫金磚
米高堅主演
八月十八至廿二共五天
尊尼奧帝斯
歌唱音樂團

百樂 H702412
豪華·快樂·金門
最後四天 請勿錯過
愛情故事
下期 蘇菲亞羅蘭主演 向日葵
金門五場獻映
動人彩片
愛的世界
鐵血將軍巴頓
特別時間 12點半 3點 6點 9點正

京都·大華·全冠
第二週！天天五場
歐洲公司刺激緊張俠艷巨片
勤王俠盜羅賓漢
七彩闊幕
智勇雙全·綠林好漢
金冠明早十九點 白花蛇 于秋 羅維 主演

東方·凱聲
每天五場 加開早十點半場
吸血殭屍 血濺神秘堡
連日盛況空前

新華·利舞臺·海運
今天五場 加開十二點半
正牌鐵金剛 辛康納利主演
大盜鐵金剛
昂然入第二週

紐約·大世界·麗宮
今天五場請早
兒童不宜觀看
色情世界
包羅萬有！醒腦提神

華盛頓·總統·域多利
絕早爆滿天天五場
桃色雌老虎
桃色響尾蛇主角 尚疏奴 又一傑作
毒鬥毒！狼鬥狼！

國華 K642050 國寶 K208917
今天五場
嘉禾發行四皇牌巨片
苗可秀 謝賢 羅維
鬼流星
兩院午夜場 龍虎門金剛

華盛頓·總統·域多利
絕早爆滿 天天五場 色情謀殺鉅片
安樂公司發行 驚心動魄 兒童不宜
桃色雌老虎
IN THE EYE OF THE HURRICANE
桃色響尾蛇主角 尚疏奴 再接再厲精彩傑作
以毒攻毒 以牙還牙
大色狼騙財色 雌老虎將計就計！
歐洲第一號大肉彈 安娜妮亞 大膽演出

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

通訊不可靠
徵友宜小心

物，但只憑通信溝通，說起話來不怕難爲情，說謊話對方也無從知悉，因此結識了一個筆友——尤其在外面的筆友，就彷彿找到一個心

、異性相吸的原理），就因爲如此，「筆友」這玩意，就愈來愈變了質。

年青人懷着結識異性朋友的心情去寫信應

但稍有缺陷的，往往就在「交換照片」的時候，胡亂在相片簿上找一個樣相端正的朋友混片頂代；但在「互相約見」時，却無法拉他的朋

通訊不可靠 徵友宜小心

占夢

太平山下有一件最時髦的玩意，那是結交筆友。這是個世界性年青人的玩意，不管是外來雜誌還是本港出版的，許多都特別闢有「徵友欄」，外人不知，還相信那些是編輯編造出來的人名，查實都是讀者寄來，後半個是「虛有」人物。

香港的年青人確實醉心於這種「結交筆友」的玩意，平心而論，這玩意沒有值得非議的地方，兩個互不相識的人互相通訊，說說心事，談談自己的生活感受，倒是極有意義的事，而且在信中說話，甚麼話都可以說，（當然也可以說好些不盡不實的話），原因是對方雖曉得某地某處有這樣一個人物，但只憑鴻雁溝通，說起話來不怕難為情，說謊話對方也無從知悉，因此結識了一個筆友——尤其在外面的筆友，就彷彿找到一個心靈的慰藉。

有一篇散文曾這樣寫：「我們友誼永存在。有天當你六十歲時，你的孩子會自信箱把我的信遞交給你，那是多可愛有趣的事。」如果做筆友能夠數十年不間斷，倒真是詩意可愛的事。不過這是美的一面，一般來說，找筆友的年輕人多憑一時衝動，其次，也有些人另懷目的，做筆友能保持一年半載，算是了不起的。

據所知：香港的青年人雖有興趣結識筆友，但都是找異性筆友，很少有男人找男人，女人找女人的，這大概是正常的物性（同性相距，異性相吸的原理），就因為如此，「筆友」這玩意，就愈來愈變了質。

年青人懷着結識異性朋友的心情去寫信應徵，然後覆信寄了回來，又再寫一封，這封信若有回音，大概表示對方已有意思跟你通訊。一般的規律是，通信通得十來次，就必然有一方提出交換照片，一看廬山面目；如果這方法不用，接着一定是提出見一次面的，到了這個時候，「筆友」的意義就消失於無形了。故此我們常告戒年青人不可結交筆友，就是恐怕交成筆友之後，忽然間「友」誼變了質。

一到了「交換照片」及「互相約見」的時候，雙方就顯得異常緊張。如果長得英俊漂亮的，那當然放胆應約，但稍有缺陷的，往往就在「交換照片」的時候，胡亂在相片簿上找一個樣相端正的朋友濫片頂代；但在「互相約見」時，卻無法拉他的朋友去，結果：他們往往採用下述的方法。

在約會那一天，他照例打扮得相當斯文漂亮，也拿着雙方的見面認物，（譬如一朵花，一本某某雜誌）到指定的地點，但先把見面信物藏起來，看看對方是個怎樣的人，才決定是否上去跟對方招呼。這方法，據所知，是一直為太平山下的青年「筆友」沿用着，自然，當大家也用這方法，自然行不通了。憑外表看人，畢竟靠不住，無知而一番熱情的少女，若交上的是個斯文敗類，那就後患無窮了。這點倒是不可不加警惕的。

美容信箱

減肥方法與菜單 腿部皮膚的護理

南昌街李素蓮小姐：㈠年十四歲，高四呎九吋，體重九十九磅，照高度與體重的比例，過肥。㈡㈢減肥的方法，應是節食與運動並行，雙管齊下方可收效，運動方面：多游泳、打籃球、羽毛球、網球、健身操、步行等，節食方面：（A）避免多食含澱粉質及糖類的食物，如麵、飯、旦糕、朱古力、雪糕、各種糖類及甜品，（B）避免太多油膩的食物和肉食，如油炸食物與肥肉，必要時以雞、鴨、魚及瘦肉代替。（C）飲料方面，避免多糖與牛奶的茶與咖啡等，太甜的菓汁亦會增肥，應多食新鮮蔬菜與水果，尤以橙及檸檬為最適宜。㈣人的高度與先天的遺傳與後天的營養及運動有密切的關係，倘父母太矮，你的高度便有所限制，但若能特別注意食物的營養及運動，定有很大的幫助，增高的運動如游泳、跳高、跳繩等。可幫助在發育時的青年增加高度。㈤中國女孩子最適合理想的高度是五呎四吋，體重一百十五磅左右。㈥減肥菜單：早餐——橙汁或西柚汁一杯，脫脂奶拌麥片一小碗、煮熟雞蛋一枚、多士一片。午餐——魚肉、牛肉或雞肉一塊、馬鈴薯一個、蔬菜或瓜類一杯。晚餐——珍肝或瘦肉一片、番茄一只、飯一小碗、水果一杯或一小碗啫喱。最後祝妳生活愉快。

譚燕媚敬覆

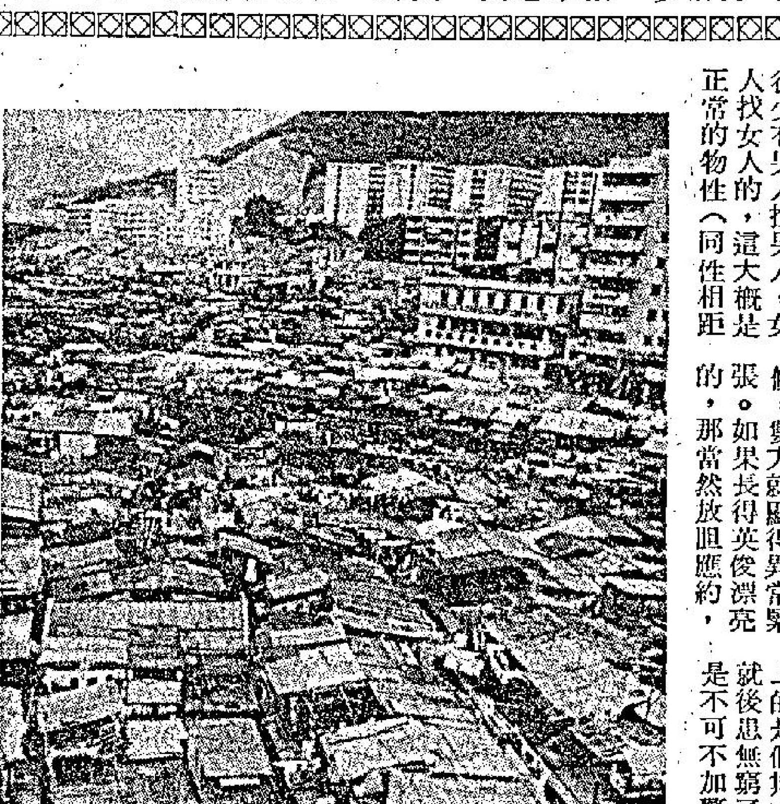
旺角阮夢霜小姐：妳的來信收到多天，現為妳解答如下：㈠頭髮開叉和變黃多半是因食物內之營養供應未能達到該部份的緣故，最好首先將開叉的部份剪掉，然後在洗頭後用「黎明」「髮燄」搽上，隔十五分鐘後用清水過頭，便可。此髮有滋潤頭髮，防止開叉的功效，並使頭髮烏潤柔滑。這樣頭髮便會慢慢恢復完美。㈡手毛長而不貼服，可以「脫毛膏」去除，方法簡便且安全快捷，妳可往「平價」「黎明」美容品攤位購買。㈢腿部常出現像蛇鱗的皮，是因妳腿部的皮膚非常乾燥的原故，補救的方法：可在每次沐浴後搽上「潤手霜」（手腳均可搽用），倘腿部的皮膚得到滋潤自然變為潤滑。祝妳快樂

譚燕媚敬覆 八月十一日

生趣

安得廣廈千間 盡庇木屋居民

丁



請看這些密麻麻的簡陋木屋，如果用手去點一下，恐怕數不清它的數目，據悉約七十萬人住在十五萬間此類的房子內，又潮濕又陰暗，許多人過慣了，香港政府是打算把這些木屋拆光，把住在裡面的人，重新安置到新區去，好讓他們有一個像樣子的家。

港府希望在六年內完成這項龐大的計劃，香港的木屋與亞洲若干國家的情形，別無異致，是藏污納垢的地方，各地都忙着大事清理，這是一件永遠做不完的工作，除了木屋之後，許多人位在僭建的非法房屋內，橫巷搭成的屋子，天台木屋，居民的數字甚夥，他們也需要有幾片瓦遮頭的，可是據有關方面說，建造新區大廈的速度，永遠趕不上需要住屋的人數的需要。同時，政府有一個想法是，不再建以前在初期建成的簡陋徙置大廈，而是欲對他們供應一個真正是「家」的房屋，并非求其有瓦遮頭了事。

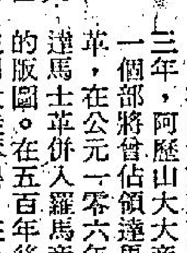
新的新區大廈有較佳的設備，每個單位有自來水及浴室，該好得多了，不像一般舊徙置大廈，由地下入門口開始，到處永遠是濕的，污髒的。設備被多的新型新區大廈不能「速成」，在工程方面比較過去十六年所建的大廈工程進展慢得多，那時的徙置大廈是層數不多的，非常簡陋，十天就起好一座石屎樓，牆壁不要做批盪，看來粗劣不堪。

太平山下還有一批人相當慘，他們是住在政府指定空地，自己搭蓋的木屋，暫時棲身，容後徙置的，這是解決房屋問題的臨時方法，不少是火災後，無處容身，暫時搬到那些空地，在規定的範圍內，自蓋屋子的，你可在觀塘雲漢街後面看見，每間木屋，八尺高，八尺深，長度依照居住人數而定，一個人來計算是每個成年人有兩尺地，兒童一尺地，再加上基本數四尺，實際不堪容身，甚至若干新區官員也承認，這種屋子根本不堪給人居住。幾乎床也放了進去，煮飯就在門口，他們無水無電，他們常向新區官員投訴狀況，但亦無法給他們答覆徙置的確期。

坐在這些指定空地的居民，通常分為三級，第一級是災難的受害人，有安置在新區的資格，但是要等候一年才有空屋入伙。第二類是非法建築物主人，難民，最近逃入來港的，非法屋宇的住客，受社會福利援助的貧民，危樓住客但不適合住新區的，木屋被拆但又無資格安置去新區的人，天台或橫巷搭寮仔的人，被下遷出令的人。

安置這些人的地皮有廿二個，他們要作無限期的等候，才能遷入新區，第三類則是工商業用途的暫時安置處，祇有兩個地方，是用來安置小工廠的，一九六四年之前，上述各地方均不收錢的，現在收三元不等，第三類是工商業用的則每方尺收月租一元八角。

世界最古城市



達馬士革或譯作大馬色，乃現尚存在的世界最古舊城市，雖然沒有人能夠確實指出它是在那一年建立的，但照有些歷史家查考，認為它可能在三千多年前經已存在，在公元前八百五十年，以色列國跟敘利亞戰爭時，達馬士革乃敘利亞的一個省府。

在公元前三百三十三年，阿歷山大大帝的一個部將曾佔領達馬士革，在公元一零六年，達馬士革併入羅馬帝國的版圖，在五百年後它被回教徒奪得。在公元一一二六年，十字軍東征時，曾佔取達馬士革，但不久再落在回教徒的手上。蒙古族的帖木兒在一三九九年攻入達馬士革後，他對當地守軍的勇敢善戰，甚為欽佩，更以他們所用的鋒利無比的薄劍，尤為愛好，尤為愛好，就出重金聘用製劍的精巧工匠，替他製造大量刀劍。

達馬士革是一個富庶的城市，有「沙漠的珠寶」之稱，故曾為多個民族所爭之地。在第一次世界大戰時，達馬士革乃德國與土耳其軍隊在蘇彝士運河東岸的重要基地，但在一九一八年被澳洲遠征軍所攻破。戰後歸法國所管，在一九二六年城中土人發生叛變，法政府曾派出飛機轟炸，傷亡頗重，由這次的暴動，而致有很多難民，當時在法領敘利亞有發出救濟難民的加費郵票。

在一九四一年，英軍與自由法國軍隊從維希法國偽政府手上奪得達馬士革。在戰後敘利亞成為一個獨立國家，以達馬士革為國都，在敘利亞與埃及共成為阿剌伯聯合共和國之後，達馬士革的重要性更為加增。達馬士革是一個美麗城市，現尚存的古代建築物和另一座同教廟與一座中世紀時代所建的大城壘。現有很多新型的偉大建築物。達馬士革是一個重要的貿易中心也是旅遊勝地，當地有多種生果出產，又以製造絲織品與羊毛織品，金銀珠寶首飾與精緻的玻璃器馳名，達馬士革市民以阿剌伯人佔大多數，超過六十萬人。

敘利亞共和國與阿剌伯聯合共和國所出郵票，也有很多種介紹達馬士革的，在這裏介紹出八種，由右至左，上行，（一）飛機飛過達馬士革，（二）達馬士革的廣闊街道，（三）達馬士革大博物館，（四）達馬士革中學，（五）達馬士革遠眺，（六）在達馬士革的中央銀行外景，（七）在達馬士革的敘利亞革命烈士紀念碑，（八）在達馬士革的同教廟。

精打細算 妥善保養 延長雪櫃年效

韋明

在今日這個高度電器化的時代裡，雪櫃似乎是大部份家庭都擁有一具的電器用品，在家庭中雪櫃被用作存放食物保持新鮮的工具，尤其是到了夏天，電櫃在家庭中更具重要性。

在夏日炎熱的天氣裡，有一個電櫃來調冰弄雪，有助驅暑，它對食物新鮮的保持責任更大，過去有人認為家有雪櫃是一項奢侈的擺設，但是時至今日，雪櫃的設置已在實用方面具了價值，它為我們節省了許多不必要的浪費，它可貯藏食物，同時可以做出遮厘，雜果啫哩，杏仁豆腐，各式什菓冰來，這在夏日來說，是最佳的消暑劑。

切勿看輕一個雪櫃平日心靜如水，毫無「火氣」，但如果你對它處理失當，它不但會「撒嬌」，且會發出高熱，甚至自己燃燒起來，進一步將你家中的財物付之一炬，所以凡家庭中有雪櫃的。主婦們是應該知道一些對雪櫃保養的常識，現特將一些用雪櫃的常識提供讀者們參考，一則可慳省一筆雪櫃的修理費，其次可使家中財物及食物避免損失。

㈠使用雪櫃是與使用電視機一般，要注意其散熱的性能，因為這兩種家庭電氣用品皆是需要經常散發熱量的，故雪櫃擺放的位置切勿貼牆，最合的位置是距離牆壁三、四吋，最好是斜角擺放，既不阻礙地方，亦夠美觀，有此距離才能使空氣流進摩打以供散熱，使摩打機不致損蝕。

㈡雪櫃的門宜常緊閉，因為雪櫃的門若經常打開，冰凍能力就降低，主婦們也應時誡兒女們勿玩雪櫃，一則可保護他們免遭觸電之虞，另一方面對於雪櫃的使用壽命也會增長。

㈢切勿亂將雪櫃門內部的鏤邊膠帶拿出來，在每一個櫃門內均有一塊膠帶，作用避免外間空氣滲入，但因全雪櫃所附有物以這塊軟膠為最柔軟，故它往往成為孩子們玩弄的對象，主婦們對此應加勸止。否則雪櫃的保凍度就減弱了。

㈣要每週清理一次，雪櫃也是需要經常保持清潔的，清潔日期以每週一次最適合，清潔方法，可先把溫度調節器擺到「溶冰」度，繼而把冰盤取出，結在結冰箱內四週的「殘雪」，先加廁清，再將冰盤用清水抹淨。在清潔雪櫃時切勿用砂粉，也不必用任何化學清潔劑，只用清水及布就可以，雪櫃的本身玉潔冰清，如加以化學劑，反而不美。

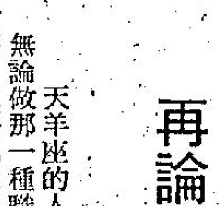
㈤雪櫃的插蘇頭要辨清楚，雪櫃的電線插蘇要認真地插入保險線口，以免漏電傷人，或引起火警。

㈥要認清楚溫度指鐵：這點或許有人會認為是多餘的，事實上卻非如此，很多家用雪櫃用電特多，往往使主婦們抱怨，問題的結徵所在就是她們沒有經常注意到調節溫度的標準，指針向極度冷點時，耗電自多，在這個時候應該將之撥到冷度較低的地方，一則可節省用電量，二則可保度食物不被凍壞。

㈦摩打可以自理，很多主婦們看到電器的摩打就皺起眉頭，其實這是不必害怕的，任何電器若沒有電流，任何電器都不用害怕，在每一個月應該用摩打機油噴一些在噴打處，必須將插蘇拔了出來，切斷電流以策安全，此外並可用乾布將摩打的灰塵抹去，若必須使用濕水布抹的，切須緊記先將插頭拔出，後抹亦必須待摩打完全乾了方再通上電流使用，否則極易觸電而導致意外的。

㈧雪櫃外面的顏色，多是白色的，由於歲月的關係，難免被封成黃色，此時可用一些洗潔精用水在外面將之抹淨，就會使人有加新一樣的感覺。

再論天羊座



天羊座的人無論做那一種職業，只要把這種天羊座的性充份加以發揮，就不會招致失敗，但最適合的職業，還是屬於要冒險拼命幹的，例如新聞從業，公共關係人員，電影工作人員，營業人員等。

不適合天羊座的人的職業是：推銷員、教員、招待人員和服務性行業人員等。

當天羊座的人發現自己老是受別人的命令去行事，自己的工作常常是充任助手的，或者上司吩咐你去做的事，你還是實在無法完成，在這種情形下，轉業為佳。

天羊座的記號是頭關，這是強象徵，表示天羊座的人不會受到傳染病或因氣候而發生的疾病，並天羊座的人有一種充滿精力的體格，並且相信自己特有的自然痊癒力，由於這種自信心，很容易會產生輕視疾病的危險，把相當嚴重的疾病忽視了，有治療過遲的情弊發生，使病況惡化或影響健康。

天羊座的人，身體大半精力都集中在頭部，由於這個關係，就變成腦大腸小。如果頭部發生疾病的話，就有很大的危險性，要注意頭部的受傷，提防腦充血的發生。盲腸炎幾乎是天羊座的人所一定會患的疾病，天羊座的人發生疾病的年齡是在十六歲、二十五歲、二十八歲、三十四歲、四十九歲、五十八歲和六十七歲這些年齡。

天羊座的人向來不富於賺大錢，亦不富有賭博運，只能作小範圍的投資，以投資在不動產的股票上最為適合。因此，最聰明的方法，還是設法把損失的部份遮住，意思就是減少不必要的損失。天羊座的人對於增加收入，本來不錯的，但對於上司卻不容易給培養感情，由於這個關係，本來可以收入的錢也因此失去了，但當然這並非要你奉承上司，但總說懂得在適當的時候，利用贈送禮物的機會去溝通與上司之間的友誼，使工作得更加順利。

陳碧嘉

中西命理論壇

淺水碼頭村吳先生

吳先生，我批命不以地區以定人的格局高下，而以四柱作為推算，韓信未遇之時，曾有胯下之辱，張子房在童年的時候，過黃石公也有進履之謙，伍子胥倒運的時候，吹簫乞食於吳市，朱買臣未拜相前，判妻下堂求去，歷史上不少這些人物。

我以為你是三世祖，二世祖可以洗腳唔抹，三世祖連洗腳的資格也沒有，豈可怨天；豈有尤人，惟有怨命！

信命，應有勇氣擔承，泰山崩於前而色不變！

官塘邨張小姐

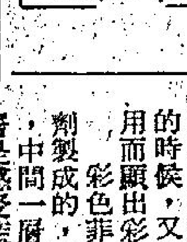
淑造乙酉己丑丁亥甲辰（廿七歲）丁亥日貴，年支又逢天乙貴人，乃有一派貴氣，已土食神通透，有女才子之稱，八月，水母旺子相，可惜四十一歲以前，一連串都是衰運，重重打擊，好在大器晚成，中限大運以後，勃然而興，屆時你可以坐跑車，可以拖住一條靚女遊淺水灣，在列都飲橙汁當茶，可以額遠年沙樽「掘爛地」，可以朝發於開羅欣賞金字塔，暮止於哥本哈根看街邊美人，還可以……

時上甲木正印透出，于惜是濕木，丑酉半會金於門戶，先貧後富，目前運走壬辰，壬水官星到來，你想唱高調都幾難，其實，這不過是芳姐那一齣「唔嫁又嫁」的好戲，兹增票房賣座紀錄而已。

前些時，你想寫稿，賣文為活，好過車衣，你以為而已！時至今日，賣文可，賣文不可，初入行賣文，倒不如賣武？

我賣文唔死大半世，一無是處，最高潮的時候寫九間報三間雜誌，結果，一引起失眠，其後一連丟了五枝筆。又是一樣過活。我以過來人的地位告訴你，除非是你「打斧」叫你寫稿，淒淒熱鬧則可。好運來得稍遲，三十七癸巳，四十七甲午，零舍唔同，夫星得祿坐下，必然有聲名於時上，食神通透而且佈遍，婚後生育必繁，說來話長，就此拜拜。

悟微居士



漫畫節目

最悶的演講

周行

小冬鳥茸毛溫厚 雪地生活不忌寒

小冬鳥是生產在北美洲，羽毛灰黑色，能夠在北方冰雪堆中度牠的嚴冬，而且牠的生活幾乎過得很舒適。小冬鳥可說是勇敢的小鳥，牠立在雪堆之上，不怕冷酷的烈風迎面吹來，頭也不轉一轉，一點都不覺得苦，好像要把烈風氣死。

仔細觀察這種鳥的羽毛，才知道牠的羽毛不過是禦寒的裝飾物而已。毛羽下面還有一層溫厚的茸毛，足以抵禦寒風，此外，在牠的皮膜裏襯着一層脂肪，也是一種禦寒的設備。

萬事通信箱

彩色黑白菲林不同 主要成份是溴化銀

朱仁兆讀友：

製造菲林，是利用「見不得光」的化學藥品塗在膠片上製成的。「溴化銀」就是「見不得光」的藥品。製造的時候，通常是用動物膠溶解在溫水裏，然後加入「溴化鉀」及「硝酸銀」的溶液，攪拌之後，它們發生化學變化，就生成「溴化銀」，均勻地混和在動物膠中。待含有溴化銀的動物膠凝固後，把它切碎，並用水冲去殘留在它裏面的溴化鉀及因化學反應而產生的硝酸鉀，就能得到含有純粹溴化銀的動物膠。加熱使動物膠溶化，均勻地把它塗在膠片上，就成為菲林。因為溴化銀是見不得光的，所以整個製造過程都在「黑房」中進行。

彩色菲林和黑白菲林不同。我們知道，物體之所以有各種顏色，主要是由於物體反射出那一種顏色的光來都反射，則還體是黑色的；如果物體只反射一種光線決定的。如果物體能夠把全部光線，例如它只反射紅色光線，其餘光線全部吸收，則還物體就是紅色的。換句話說，物體反射甚麼顏色的光線，物體本身就呈甚麼顏色。

一切顏色都是由藍、綠、紅三種基本顏色互相搭配而成的。所以只要具有這三種光線，就可以混合成為各色各樣的光線，例如紅光和綠光便可以混合成為黃光。

上面所說的溴化銀，除了黑色物體不能使它感光之外，其他顏色的物體都能使它感光。但是，如果把一些藥品和溴化銀混合，做成乳劑，那就會使它對某一種光線特別容易感光。例如用感受藍光的乳劑塗在菲林上，它就能把藍色的物體拍攝出來；用感受綠光的乳劑塗在菲林上，它就能把綠色的物體拍攝出藍色來等。若在菲林上塗上三種不同的乳劑，拍攝出來的東西，就會有各種不同的彩色。同時，這些藥品在顯影的時候，又和顯影液中的藥品起化學作用而顯出彩色。

彩色菲林就是在膠片上塗上三層乳劑製成的，裏面一層是感受紅光的乳劑，中間一層是感受綠光的乳劑，外面一層是感受藍光的乳劑。

龍鳳配

潘永傑先生與李玉燕小姐新婚儷影。

馮元光先生與葉曼華小姐新婚儷影。

陳振威先生與余淑儀小姐新婚儷影。

柳文威先生與招孟瑤小姐新婚儷影。

趙志雄先生與巴梅玲小姐新婚儷影。

工商晚報

英足球聯賽已開鑼

兩年前的英國足總盃冠軍兼上屆歐洲冠軍盃冠軍「車利士」隊實力仍然雄厚，其主力球員查理……

但亦非全無機會，以歐際比賽項目來說，奪標機會不少於卅二分之一，余福安與梁思源，司……

中華手球隊訪問本報：中華民國手球隊，昨晨來訪本報，上圖為客軍領隊吳萬福（右）向本報致送錦旗，由本晚報總編輯謝達夫（左）接受。下圖為客隊於來訪本報後，在本報門前與本報記者合照。（韋志廣攝）

奇……為報名的二百多名青年球員甄選中，目下甄選剩三十多名，預定選一名中衛和兩名前鋒，井……

第二回　鐵騎阻堅城　孤軍當大敵　三番命將　再次興師

中共中央決定之後，除吉鴻昌外又派了楊曉初與劉少文同行，名義上這兩人是吉鴻昌的隨員，實際上則是監視吉鴻昌；另外又由毛澤東出名寫封親筆信給馮玉祥，提出三項條件：一、請馮玉祥立即號召舊部成立抗日同盟軍，由馮玉祥担任抗日同盟軍總司令，與紅軍聯合抗日；二、要求蘇聯以軍用物資及經濟援助同盟軍；三華北、西北、察哈爾、熱河、綏遠一帶中共所能領導的軍事力量，均編入抗日同盟軍，受馮玉祥領導指揮。

吉鴻昌聽毛澤東說出這三個條件，甚為高興，說道：「主席放心，有這樣優厚的條件，馮先生一定會答應的。」

毛澤東問道：「你的把握何在？」

吉鴻昌說道：「我跟了馮先生這麼多年，深知道他所以失敗就是吃了沒錢的虧，我們在西北時，一連幾年未發過餉，不論官兵每月祇發點零用，後來投了中央，按月發餉還有餉包，當兵的都大為驚奇，原來當兵還有發餉。」

毛澤東大笑道：「紅軍也不發餉，你這一去又有餉發了。」

吉鴻昌臉紅一下，說道：「我並不在乎發餉，不過，整個部隊是應該發餉的，要不然誰肯賣命。」

毛澤東聽了大不開心，若在平時，吉鴻昌這幾句話就會招致殺身大罪，但在此時，尤其是用人之時，也不能認眞，當時就含糊說道：「你去告訴馮先生，祇管去打，要人有人，要錢有錢。」

吉鴻昌三人由江西蘇區出國軍封鎖線，到了香港，再坐船到天津，轉到張家口。

在吉鴻昌三人未到之前，蘇聯已經先插了手，在莫斯科的中共黨員楊子康及中共在華北工作人員張慕陶都先一步到了張家口，馮玉祥與蘇聯本來有相當關係，他雖然未加入共產黨，但自從去蘇聯轉了一趟，思想上也顯著左傾。中國國民黨全面清黨後，中國與蘇聯關係全部斷絕，但是馮玉祥與蘇聯之間仍有相當聯繫，馮玉祥尤其不能忘記中原大戰時，蘇聯援助誓師前後，蘇聯援助的武器及軍費達六百萬盧布，比起援助廣州國民政府還要多，此時蘇聯若肯再拿出六百萬盧布，一定可以重振旗鼓，再度逐鹿中原。

馮玉祥越想越覺得高興，對楊子康、張慕陶立時委以高參名義，留在總司令部辦公。

中間隔了兩日，吉鴻昌來了，馮玉祥的衛隊、副官無人不認識他，無需傳報，一直跑進後面，馮玉祥正同邱斌幾個人討論抗日同盟軍總司令部的組織，突然一個大漢推門走進來，馮玉祥始而一驚，繼而一看又覺得奇怪，恐怕是刺客，一時反而不知說甚麼話好。

吉鴻昌到了馮玉祥面前一跪，抱着馮玉祥大腿哭着說道：「我實在沒有臉見先生，先生交給我幾萬人，到現在祇剩下我一個，我這次是來領罪的，先生還是把我槍斃了吧！」

說過又哭。（一〇九六）

洪洞重到

「夫人，那個自然，我決不會做損害到三哥的事，我想，我回到洪洞去修行，對他，祇有好處，沒有壞處。」蘇三微婉地說出，但是最後的一句，却是有暗示的。

王夫人也許懂得他的暗示，也許不完全懂得，不過，王夫人曉得蘇三的內心，有着苦衷。

王夫人有些不安，也有些自憾，然而，這又都是說不出來的，再者，感應也是模糊的，她所能做的，到此為止了——她讓兩名婢女與一名僕婦隨侍蘇三同去洪洞；蘇三徵詢了這三人的意見，有一名婢女不願意去，於是，她設法為那名婢女開脫。

她沒有立刻就走——王夫人堅留她稍住些時，等洪洞的房屋建造後再走，同時，王景隆請劉志仁從速回洪洞縣為蘇三建成或買入一所供修行的道庵式屋宇。

蘇三不願留在北京等待房屋建成，因此，她悄悄囑附劉志仁，買一所屋，或者用沈洪所有的其他屋宇。

一個月以後，王景隆外放啓程，蘇三早他三日離開北京城。王景隆送行——彼此默默無言，那是黯然消魂的別離，不過，王景隆想着再見，他以為有再見之期的。

蘇三一片空茫，她心知道一別，即使再有相見之日，也會面目全非了。她至今仍然愛着他的，然而，她祇能離他而去……

她噙住眼淚和王景隆道別……

生命的道路，因此而又轉下一個彎。

蘇三流着辛酸淚，由北京到洪洞。

蘇三在頹唐中打起精神，振作着處理事務，她是悄悄地來的——她在北京買了幾件道服，在到洪洞時，就換上了道服，以女道士的面目出現。

不過，她是悄悄而來的，因此，她雖然着道服，却無人知，劉志仁很小心地處理蘇三的事，他祇告知地方上幾位有德行的耆紳以及縣裡的一名師爺和縣丞，他請求他們勿向外宣佈蘇三來到的事，但向縣令報告。

縣衙門因蘇三的事牽連太廣，自然不欲多事，再者，他們自劉志仁口中先得知，護送蘇三來洪洞的有王景隆的男僕，那末，蘇三和王家的關係必然仍在，縣裡的人員的守起秘密來了。

蘇三入了新屋——一所在城中較為僻靜區的住宅，有一間小型的廳堂和兩廂，以及有後進一棟屋，又是一堂兩廂，再加上廚房和幾間雜屋。（一〇六五）

秋水雁翎

第五十六章：伏牛秘谷

「是的。」

「還有些甚麼人？」

王五恭應道：

「人很多，總有百十來個。」

宋希賢蹙眉說道：

「好了，司馬煬要你說些甚麼的？你就照實說出來吧！」

「是！」王五顯得很恭敬地說道：「司馬老爺子說，請宋大俠將柔老爺子和二位靑衫使者，交與小的帶回去。」

宋希賢苦笑道：

「事情就這麼簡單？」

王五點點頭道：

「是的，司馬老爺子，就是這麼說。」

莫子雲怒叱一聲：

王五道：

「不憑甚麼，司馬老爺子說，宋大俠一定會將那三位交與小的帶回去。」

這位王五，一付老實像，可一點也不像是故意裝出來的。這情形，不由使宋希賢、莫子雲二人，莫測高深地，互相投過一瞥苦笑。

就當此時，鄒永也匆匆走了進來，向宋希賢、莫子雲二人躬身施禮道：

「二位前輩，本村村長，有緊急事情求見。」

宋希賢方自一蹙眉峯，那位一臉老實像的王五，又搶先說道：

「對了，司馬老爺子說過，只等本村村長一到，宋大俠就會將人交給小的帶走的。」

這時，宋希賢已恍悟到是怎麼回事了，不由跺足長嘆道：

「莫老弟，我們又上當了。」

莫子雲蹙眉接道：

「宋兄之意，是說，他們將以本村平民的生命為要挾，以迫使我們放人嗎？」

宋希賢點首苦笑道：

……、更有效的辦法麼？」

接着，向一旁的鄒永揮揮手道：

「鄒賢侄，你將那位村長請進來吧！」

「是！」

鄒永恭應着離去之後，莫子雲蹙眉問道：

「宋兄打算接受此一要脅？」

宋希賢苦笑道：

「事實上，我們沒有選擇的餘地。」

一頓話鋒，又以眞氣傳音接道：

「好在我們有了天賜的那一枝神兵後，關于人質方面，已經是無調緊要的了。」

叁九五

鄒永已扶着一位兩鬢斑白的短裝老者走了進來，後面還隨着這客棧的老掌櫃。（三九五）

將謝的花　劉以鬯

最後一件首飾

這個價錢，比李太預期的更高。由此可見，翡翠價格的上漲程度是相當驚人的。

走出珠寶店，兩人到鄰近一家茶餐廳去喝茶。在卡位中坐定後，各自向夥計要了飲料。李太打開手袋，用手指蘸了唾沫，數了四張「大牛」給文劍。

文劍將鈔票接過去之後，笑眯眯的說：

「再拿五百給我。」

「為甚麼？」李太的眼睛睜得好像銅鈴一般。

「剛才的兩千塊錢，必須還賭債；還了賭債之後，手頭連零用錢也沒有了。」

李太緊蹙眉尖，久久不發一言。伙計端飲料來，文劍依舊睜大眼睛望着李太。伙計將飲料放在他們面前，離去了。李太才壓低嗓子說：

「你不會不知，我是很願意拿錢給你的。問題是：我目前的經濟情況很差，剛才賣掉的耳環，是我最後一件首飾了……。」

文劍板起臉孔，粗聲粗氣說：

「不肯拿給我，就不拿！何必嚕囌？」

「不是我不肯拿給你，實在是……」李太的語調微微有點發抖，好像要哭了。

文劍故意裝出不耐煩的神氣，厲聲說：「不必多講了！」

當他說出這句話的時候，語調是如此之高，將鄰座食客的注意力都吸引了過來。

李太以為文劍生氣了，心裡非常難過，偏過臉去看看鄰座的食客，等別人不再注意他們時，低下頭，打開手袋，拿了一張「紅底」給文劍。

文劍搖搖頭，表示不願意接受。這一個動作，使李太感到意外。

「為甚？」她說，「剛才你不是說手上連零用錢也沒有？」

「你當我是甚麼？乞兒？」文劍怒氣沖沖說。

「文劍！」李太臉上出現了痛苦的表情，「你……你說這些話做甚麼？」

文劍板着臉孔，並不答覆她的問話。其實，文劍不答，李太心裡也不會不明白。經過一番難堪的噤默後，李太拿了一張「大牛」給他。文劍拿到錢，臉上頓時出現笑容。但是，李太却難受得彷彿被人割了一塊肉似的。（一〇二〇）

油畫　何文

經過一個月的時間，畢加繩為張百萬繪的一張人像油畫亦已完成了。

「噢！畢先生，你不愧是當代的大畫家了，這張油畫簡直和我的一模一樣呢！」張百萬拿着油畫欣賞着說。

「承蒙張先生過獎！」

「我不是誇獎你，的確畫得栩栩如生呵！」張百萬轉過頭來對太太說：「妳看這張畫多神氣，一眼望過去就有肅然起敬的感覺，眞是難得難得。」

「張先生假如有不滿意地方，我可以為你修改的。」畢加繩說。

「滿意極了！用不着修改了，如果修改反會失去畫中人的神韻。」

「是的！」畢加繩附和的說：「張先生，多謝你五千塊錢！」

「甚麼？畫一張這麼樣的油畫要五千元？」張百萬驚愕的問：「畢先生，你不要血盤大口開價吧！你祇要動一下筆桿，加上一些色彩就……」

張百萬是個附庸風雅的人，他發覺客廳裏沒有掛上一張油畫，似乎有點寒酸，他聽說香港有一位油畫家畢加繩，擅繪人像，於是張百萬找到了這位大畫家，希望他能替自己畫一張油畫了，張百萬是有名氣的人，畢加繩自然一口答應下來了。

「不！我們當畫家的是忠於藝術，絕不會為金錢而斤斤計較的，如果你付不起這代價，我祇好拿回去了。」畢加繩莊嚴的說。

「好吧！其實這張油畫一點也不像我呢！你拿回去好了！」張百萬說。

經過兩個月，畢加繩在大會堂舉行畫展，張百萬也接到請柬，而且，畢加繩亦曾掛電話到張公館，力邀他前往參觀捧場。

張百萬在會場中，發覺他以前為自己所繪的油畫亦同時展出，心裏不由地高興，但再看一下油畫題名是「賊」，張百萬立即呆住了，立即在會場找到了這位大畫家理論。

「畫的又不是你，這是你親口說的，何必大驚小怪呢？」畢加繩說。

「這個的確是我呀！」張百萬緊張的說：「畢先生，就算我以前不識貨，開罪了你，這樣吧！你將油畫題名為『慈善家』，我以一萬元買下它吧！」

撈女

三九二：好似蟻摟糖

個問題係我眞係有把握請到阿ＳＩＲ嚟。萬一「失拖」，個陣就認眞有面見人。不過照嚟晚阿ＳＩＲ對我嘅態度，成「諗果回甘」格。

食吃飯，返俱樂部。老吳揸車送我到公司門口，話有啲事，要出去一陣，叫我返去先。今晚俱樂部生意唔錯，客似雲來。我上到去，阿寶姐就話：「阿萍，你番嚟，唱晒嘞，今晚踢晒脚，嗰班豬女又想作反，唔聽點！」

我嚇一跳，問點解咁亂籠？阿寶姐話：「唔係又係嗰條友仔嚟咗囉。」佢講得我一頭霧水。問佢邊條友仔？阿寶姐話：「你大概都未知道，有條靚仔，叫做也嘢『夜總會王子』尋晚嚟過，嗰班女，見到佢好似糖黐豆咁。點得佢死。」

我「岳」高頭睇吓，果然見到喺一個角落，圍住成堆人，坐檯嘅女又有，寶煙仔糖果酒水嘅又有，做侍應嘅又有，總之，堆埋一舊。我有啲撞火，走埋去睇吓，有幾條女，見到我，知道避忌，借頭借路行開咗。剩番喺度嘅係大隻女方芳同埋施思。施思應該企喺吧檯嘅，都走埋嚟，認眞有譜。我塊面當堂黑晒。施思好醒水，企起身話：「先生，唔要酒喇嘛，我番出去嘞！」

小說　老叔

接到通電，差館失槍

轉身再入雜差房，只見沙展正在同班伙記講嘢，只聽到佢話，接到通電，有差館失槍。

莫非又逢飛仔搶槍乎？我問沙展曰：「乜嘢咁大鑊？」

原來通電據說有人扮差人去槍房攞咗支槍，呢一鑊果然係杰，因為個條友既然存心去攞槍，大概係要支槍出去做世界也。呢一條友果然係沙胆，竟敢光天化日之下堂然入差館去槍房攞槍。在槍房負責管理槍械之沙展呢一次慘矣，大概要佢寫口供寫到飛。不過，可能並非佢之過失，一間差館咁大，叫佢點樣認得晒咁多差人，扮差人之歹徒，著起件制服，成個差人模樣，要上更攞槍，唔通重要查過本名冊乎？呢一件嘢不知如何善後。不過失槍乃一件大事，絕對唔會就此放過者，而且一定不由差館自己做，而由總部去做。以前曾發生過好幾次之搶槍案，卒之搵番支槍，希望呢一次大事化小，小事化無也。

我對沙展曰：「幸而呢一件嘢，不發生在我地之差館，否則我地每一個人都要俾口供矣。」

沙展曰：「你咪咁開心，一定有嘢俾你做者。我現在入來即為咗講俾你地知，唔好四圍去，否則搵起人來搵唔到之時，你地個個都不得了。」

失槍乃一件大事，好可能有嘢要做，要出去查者。呢一條友竟敢扮差人入差館槍房攞槍，必定係熟晒差館之路數，唔知道有冇內鬼也。不過想落又唔會，即使有內鬼，亦不會自己出馬者，否則難免會俾人認出。

有一個兩劃以前亦係守九龍者，佢曰：「差館失嘢，並不稀奇也，以前亦有試過。」

佢講呢一句話，提起一件已達十年之事，我尚隱約記得，九龍一間差館，俾一條友行入去，佢話係修整打字機者，當時師爺正在打字，佢對師爺曰：「你打住先，我先整第二架。」佢於是施施然挽住個裝住的鉗及螺絲批等之皮包，行入另外一間房，拆開架打字機，只見佢整一輪之後，再返去搵師爺，問曰：「打完未？」

佢再整一輪之後，曰：「師爺，你打住另一架好唔好，呢一架我在此不能整，因為有零件也要搬返去大修。」師爺有也所謂，答曰：「你搬可也。」於是佢就將架打字機撤走。

事後有個報案室之差人曰：「此人並非每個月底來整打字機者，照理佢整打字機，成間差館所有之打字機都要抹過油才算，而且要你簽一張書者。」我認為此人甚為可疑。」於是佢亦覺甚為可疑，便叫人追出去，佢便已經不見佢蹤影矣。事後想起來，佢要搬師爺架打字機，係有企圖者，因為師爺之打字機，全差館最靚也。不過偷打字機，當然有好似偷槍咁嚴重。（三六六）

浮生樂記　福伯

給面子祇給一次

五姐居然以教訓我的口吻，結束了這一幕，有言：「老爺，我勸你有則改之，無則加勉，不要太過色情狂！我不向你辯，但面子祇給你一次，以後再有這等拉拉扯扯的情況，我可不對你客氣了。」

「不客氣又怎樣？」

女傭五姐舉起隻手：「莫怪我鐵手無情。」

「鐵手無情」，是一部電影的片名，是大導演張徹導演的傑作。

「我話我鐵手無情，因我是『通關手』，相書上說，通關手可以打死人。」

我的天老爺！

做人怎能沒有分寸？差那麼一點，稍有失態，被女傭五姐誤會這麼多，教育我這麼多，我福伯年過半百，幾十歲人重要被人教訓，你說有什麼辦法。好在我生就無氣惱的脾性，任何事往好的地方想，不會將這等事放在心上，換了火氣大不能容忍的人，和這個女傭陰交有份。「你又不是青春玉女，黃熟梅子賣嗆個甫，老爺我要玩女人，港九舞廳、酒宵、會所、架步處處皆是，怎會輪得到你」，要是這幾句話一出口，準可以鬧一個天翻地覆。

不知老妻喂喂和小女盼盼去那裏飲茶慶祝了？我坐在客廳沙發上歎報紙，歎世界先從數報紙開始，一毫子可知天下事。

電話鈴響。

我拿起電話聽筒接聽，聽得出對方的聲音，那是名票常德好，常老三，三太爺。這常德好今年五十有五，兩條五，別無所好，好的是喜唱平劇，喜看平劇，他是唱黑頭的，黃鐘大呂之音，在電話裡先傳了過來：「福伯，你沒有出街？」

「沒有出街，八一三，加上星期五，聽說有人要攪什麼抗議示威，在屋企太平一些。」

常德好在電話裡說：「福伯，明晚你到票房裡來，有個『國劇晚會』，名伶名票清唱，同時我介紹兩個朋友給你相識。」我知常德好常老三最喜歡別人讚他唱的，湊其興，便在電話裏說：「別人唱什麼，我不理，我喜歡聽你的，你的花臉戲，味道厚。」

「當然，我會唱一段。」

「唱一段什麼？」（一〇〇）

風雷幫　高華

街頭刀光血影

大漢道：「朋友們，你們到底是什麼來路？明人不做暗事，要我們死了，也死得明明白白才是道理。」

古氣才道：「我們沒冤沒仇，怎會叫你們白白送命，今天多虧各位慷慨送一批珠寶，我們交了這樣豪氣的朋友，都心滿意足，十分感謝，那裡還會要你們的命，老實告訴你一聲，我們是風雷幫的兄弟，陳植欠我們許多，我們來拿他的東西，不是很公道嗎？這些東西都不是你們的，你們當然犯不着為陳植賣命，識相的，給我請吧，青山不改，綠水長流，我們還有見面的機會。」

大漢冷笑道：「原來這樣，你們是搶東西的，現在說風涼話，可是你們是把東西拿走了，非留下一些東西不可。」

古氣才冷笑道：「我明白，你是說：我們要留下幾條人命，對不對，可是，你有把握，別賠了本才好。」

大漢一聲暴喝，向古氣才迎面是一拳，古氣才向旁邊一躍避開，笑道：「相好的，眞是要替老傢伙賣命了。」

兩個人打起來，風雷幫的兄弟一湧而上，他們手上有刀，大漢的馬仔都吃了虧，三個人中刀後倒地，大漢又急又怒，出手沉雄有力，古氣才和他走了幾招，覺得不易對付，希望其他的兄弟來幫忙，但各人都勻不出手，大漢情急拼命，將他一拳打倒，就在這危急當兒，凌鳳已經來到，祇見她，凌空撲起，落在大漢身後，一掌拍落，大漢慘叫一聲，身軀向前跌出，剛剛跌向古氣才身旁，古氣才有便宜可檢，在地上一個翻滾，已經騎在大漢身上，拳如雨下，把大漢打到口鼻噴血，暈死過去，未受傷的都逃走一空。

古氣才回到風雷幫，將幾箱珠寶飾物取出，曾美貞道：「這麼多東西，值不少錢了。」

問李娜道：「你怎可以帶這批珠寶過關？」

李娜道：「據我所知的計劃，這四箱東西，裡面有三箱是假的，祇有一箱價值連城，他派人先帶三箱假珠寶登機去日本，有意洩漏消息，把這三箱東西都糾獲，然後由我把另一箱分散放在身上、行李中，朦混過關。」

「那麼這四箱東西，要找人來鑑別了？」

李娜道：「也許我也能夠鑑別，」她把四箱東西都擺開，看了一會兒，變色道：「撒漏了一箱，那都是假的。」

古氣才道：「不可能撒漏，我已經清楚地，在木屋內搜索過了，祇得四箱，而且這幾箱東西，不是我們兄弟手搬的，都由他們自己搶救出來，如果還有一箱眞的，他們怎肯放棄，看來我們是中了老千另一條接木移花計。」（一〇〇）

蠶　文盈

六七：焚毀信件

就在當天晚上，余學詩破例的在星期五之前到香港仔探望他那做隱士的哥哥。

上樓。他一樣像鬼魅般開車進去；一樣摸索着書桌前面的燈還亮着，窗簾低垂，除了多了一層塵埃，情形跟上星期五他到來這裡沒有兩樣。

他不敢開門，他輕輕走進哥哥的寢室。這一次情形又有例外。余學禮沒有從裡面走出來，做他的功課和出去走一次。

房間傳出一陣細碎的聲響之後，余學詩又從裡面走出來。他手裡提着個箱子。箱子還沒有全蓋好，裡面露出一角極像他哥哥余學禮常穿着的淺褐色衣服！

他匆匆離開那所破房子，帶着那箱子回到跑馬地的寓所去。

打開衣櫥，他將箱子放進去。也許是箱子沒扣好的關係，裡面的東西都倒出來，除了那件衣服外，竟然多了一叢灰褐色的頭髮，就像他那孿生哥哥頭上的一樣。

他進書房翻過每個抽屜，把裡面的文件、證件和照片都拿出來，都捧進浴室去。

浴缸沒有水的，他摸出打火機，將那一大疊東西逐張點燃，慢慢的燒，直到每一張小紙片化為灰燼。然後，他開水喉將灰燼沖去。

看見浴缸有煙燻過的痕跡，他倒進大量「沙粉」，使勁的將焦黃的色澤擦去。

正在他吐一口氣的當兒，外面的電話響起來，嚇了他一跳！

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 本台錄音粵曲 ㊀卓秋娘 ㊁琵琶抱月明
五：〇〇 報導交通情況
六：〇〇 粵語新聞
〇五 粵曲選唱
七：〇〇 新區生活
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
四五 龍翔劇選「香羅帕」
九：〇〇 粵語新聞
四五 轉播倫敦新聞
十：〇〇 時代曲
四五 藝術歌曲
十一：〇〇 風虎雲龍集
三〇 時代曲
五七 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，輕音樂
一五 歌星選唱
三〇 時代曲
七：〇〇 新聞，天氣
一五 倫敦粵語新聞
三〇 「查根問底」
八：〇〇 新聞，報導交通情況，海員及公衆活動特別報告
一五 「空中問答」
九：〇〇 餸菜價格報道
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：〇〇 「舊語新談」
三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 新聞，豬牛價格，時代曲
三〇 漁民天氣，不堪回首幾多回
一：〇〇 新聞，特別報告，時代曲
三〇 時事實錄
無線亦情牽
二：〇〇 粵曲選唱
三：〇〇 新聞，「為你選唱」
三〇 「民間故事」
五六 天氣報告

商業第二台

三〇 歷代名雄
四：〇〇 天氣報告
三〇 十六號唱片室
五：三〇 時代曲
六：〇〇 粵曲
七：〇〇 時代曲學國語
三〇 粵曲
八：〇〇 新聞報告
三〇 每場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，清晨音樂
三〇 國學講座
七：〇〇 晨曦妙韻
三〇 天氣預測，繼續晨曦妙韻
八：〇〇 新聞，天氣，
九：〇〇 新聞，天氣
十：〇〇 時代曲
股市行情，粵語流行曲
十一：〇〇 新聞，天氣，東南亞各地天氣，為你歌唱
三〇 股市行情，繼續為你歌唱
十二：〇〇 社團活動報道
一〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞，港九時事，股市行情
天氣，時代曲
二：〇〇 報道東南亞各地天氣，時代曲
三〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞，繼續粵曲點唱
三〇 股市行情，繼續粵曲

麗的銀台

四：〇〇 社會服務
三〇 中學文選
五：〇〇 名曲欣賞
三〇 時代曲
六：〇〇 短篇趣劇
三〇 學生問答競賽
七：〇〇 人海萬花筒
三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報導
一〇 各場賽狗結果
三〇 幸運聽戶
九：一五 聽衆點播小說
十：〇〇 時代曲
三〇 粵曲
十一：〇〇 新聞報導
一〇 歌星特輯，續報賽狗結果

麗的金台

五：三〇 上海滑稽
六：〇〇 新聞，時代曲
三〇 社會服務
四五 潮劇掌故
七：〇〇 潮州曲
三〇 潮語傳奇故事
八：〇〇 新聞，時代曲
三〇 京劇點唱
九：三〇 上海評彈
十：三〇 潮州曲
十一：〇〇 新聞報導
一五 潮州曲

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要
〇五 長篇話劇
三五 快樂生辰
五：〇五 世界之窗
一〇 粵語片
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 勞聲一小時
八：三〇 百戰雄師
九：三〇 澳洲足球近況
十：〇〇 今日新聞摘要
一五 星期歌舞特輯
十一：〇〇 新聞透視
三〇 最後新聞

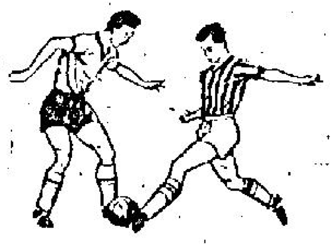
無綫電視翡翠台

四：〇〇 粵語長片
五：三〇 湯鍾士之歌
六：三〇 摔角比賽
七：〇〇 過三關
三〇 新聞報導
八：〇〇 青春火花片集
三〇 皆大歡喜
九：〇〇 群星之歌
三〇 首映名片
十一：〇五 新聞報導
三〇 一劍走天涯片集

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

重映「劫後英雄傳」敬告觀衆
如衆週知，「劫後英雄傳」為美高梅公司當年傾全力拍製之一代巨片，本月初在本港再版發行公映，連滿兩週，盛況空前，只以片約所限，忍痛割後，但觀衆函電交催，應命重映，幸留意焉！

默盃初賽今日結束
中國出擊日本 香港對抗印尼
菲緬分別出擊星洲印度



默迪卡足球賽今天上演最後四場初賽之後，分組賽事便全部結束。此最後四場初賽，分別在吉隆坡及怡保舉行。吉隆坡默迪卡球場菲律賓對星加坡。緬甸對印度（兩仗都是B組的賽事）。怡保辟巄球場（A組）中華民國對日本，（B組）印尼對香港。

從本月四日揭開戰幕，十二隊參戰，分兩組進行的默迪卡盃足球初賽，今天舉行四場比賽之後，初賽就比賽完畢，同時，出綫四強（每組兩隊）亦告產生。

現在，兩組的出綫形勢已漸告明朗。A組韓國五戰四勝一敗得八分，穩獲出綫權。中華民國（四戰三勝一和得七分），馬來西亞（五戰兩勝一和兩敗得五分）分別位于第二與第三席位。A組僅餘一場賽事，那是中華民國對日本（今天在怡保舉行）。假如中華民國得勝，即可以五戰四勝一和得九分的成績，與韓國一同出綫。要是中華民國與日本打成平手，中華民國的積分便與韓國一樣（五戰得八分），雙方誰是A組第一名，就要計算得失球數來決定。要是中華民國今夕敗于日本，雖然仍可以出綫，但因為比韓國少得一分（韓國得八分，中華民國得七分），衹好位于A組次席。

B組方面，目前是印尼居第一位，四戰三勝一和共得七分，緬甸與星加坡（同是四戰兩勝一敗得五分）併列第二，以後是香港（四戰兩勝兩敗得四分），印度（四戰一勝一和兩敗得三分），菲律賓（四戰四敗）。

根據上列各隊的成績計算，印尼今天與香港對抗，勝或和都可以獲得B組第一名而出綫，除非印尼今日敗于香港脚下，星加坡戰勝菲律賓，緬甸壓倒印度，那時印尼、星加坡及緬甸三隊就同分（一樣是五戰得七分），B組的兩枝出綫隊是誰，就要看三隊的得失球數如何而定。

看來，在B組中，印尼得第一名的呼聲極高，星加坡與緬甸則逐鹿次席位置，假如星加坡今天勝菲律賓，緬甸敗於印度，星加坡就可以順利出線，苟緬甸勝印度，星加坡受挫于菲律賓，那時，緬甸便成為B組第二名奪得出綫權。要是星、緬兩隊今天分別告捷，兩隊一樣同得七分，誰得出綫權，又要看雙方得失球數而定。

至于香港出綫機會，雖然尚未絕望，但已非常渺茫。除非香港今天能夠擊敗印尼，印度又分別壓倒星加坡與緬甸，香港才可以五戰得六分的成績躍居B組次席，並獲得出綫權。祇是這一種情形，已列入奇跡，極難會出現。

港隊曾以二比一勝菲律賓，又以同一比數壓倒印度，但輸四球給緬甸，一比二敗於星加坡。在此四場比賽中，以勝印度一仗表現最好，可是，今天所遭遇的對手，為勁旅印尼，即使存心一拚，亦因實力輸人，而不免處下風，贏波機會不高。

緬甸與印度之戰，原是今天四場比賽中較為接近的賽事，但印度已沒有出綫希望，勢非緬甸敵手。

緬甸在開賽之初，曾輸一球給星加坡，又與印尼賽成二比二平手，但繼後却接連以四比零贏香港，二比零挫菲律賓，越戰越勇。今天倘若保持水準應穩勝印度。

印度表現並不好，雖以五比一大勝菲律賓，但繼後戰績便告低落，以二比二賽和星加坡，一比三負于印尼，一比二敗于香港，今仗更非緬甸敵手。

菲律賓對星加坡是強弱分明的賽事，菲律賓出師以來未勝一仗（一比二敗于香港，零比二受挫緬甸，一比五輸給印度，一比三負于印尼），今與星加坡碰頭，仍不易打開勝利之門，星加坡初時演出極佳，曾以二比一破香港，和印度，但淨輸四球給緬甸。雖然，星加坡的球技並非優異，但與菲律賓相週，由於對手實力平平，依然大有勝望。

昨日兩仗，韓國勝越南一比零，泰國贏大馬二比零。（長風）

中華民國如勝日本 便獲得A組第一名

談過了兩組形勢，再分析今天的四場比賽，先說A組的中華民國對日本，這一伕應該是強弱之爭，但日本球員夠氣夠力肯拚，中華民國仍須小心應戰。

中華民國的人脚雖然並非很完整，但仍有不少好手，更難得是全隊鬥志高昂，因此能夠連戰皆捷，分別以四比零壓倒泰國，三比二擊敗越南，一比零勇挫韓國，零比零賽和馬來西亞，現在仍是不敗之師。今天與日本碰頭，勝或和與敗都可以出綫。問題就是贏波獲得A組第一名，和或失敗將成為次席隊伍。

以中華民國士氣正盛，乘着連戰皆捷的餘威，與日本交鋒，況且球技上亦較優，擊倒日本是意中事。

日本隊因為用翻選人馬參加默賽，成績平平，除了在第一仗以三比二勝泰國外，繼後就連戰皆北。計開淨輸兩球給越南，一比四敗于馬來西亞，零比三負于韓國。

雖然日本隊的鬥志不錯，但球技欠佳，自難爭取得較好的戰績。現在，日本出綫希望已無，今仗勝負無關，士氣是否一樣旺盛，大有問題。看來，日本將難免敗於中華民國脚下。

香港對印尼是B組的賽事，印尼實力强勁，是B組戰績最佳的一隊，曾以三比一挫印度，四比零輕取星加坡，三比一力挫菲律賓，二比二賽和緬甸，仍是不敗之師，攻守力都優於港隊，今仗得勝希望甚大。

圖片說明：上圖為韋永光於昨午網球決賽時的英姿。韋永光於本屆南華分齡網球賽中，個人連奪三項錦標，計為十五歲以下的雙、單打冠軍及十八歲以下雙打冠軍，成績輝煌。下圖為十八歲以下的單打冠軍蕭海才。（翁就國攝）

星島險告兵變
·彈鋏客·

深慮兵變蘊危機，
欲曳蟬聲過別枝，
切盼精神能合作，
何堪意志竟分歧；
同舟風雨會經久，
易幟心情幸細思，
有險無驚形勢定，
全憑契約得維持。

四十一隊爭奪木盾 加山領紙開始組軍

△一九七一至七二年度丹利木盾七人足球賽，昨日下午一時已截止報名，共有四十一隊參加角逐，足總聯賽管委會已定於明日下午六時在足總會議室抽籤編排比賽日期及賽序。

已報名參加本年木盾賽的四十一支球隊，名單如下：

海軍、空軍、瑞聯、聖約瑟、航校、九果、渣華、港大、精工、天鋼、港會、中青、保濟、加山、市政（以上十五隊各參加一隊），消防、九巴、南華、東昇、荃灣、電話、元朗、東方、警察、愉園、獄吏、陸軍、星島（以上十三隊各參加兩隊）。

依照足球規定，截止報名之後，就不再接納報名，假如在編排賽程之前有球隊要求參加比賽者必須獲得足總批准。

在上列已報名的球隊中，甲組球隊中沒有報名者祇有流浪一隊。

在默賽中越之役，陳朝基（中）射球得手時之一剎那。

一得之見
中日之戰國脚應勝 印尼緬甸亦可晉級

默迪卡足球賽分組初賽今日結束，準決賽權的四強今夕全部產生，初賽的戰事有四場舉行，吉隆坡的兩仗是：菲律賓對星加坡，緬甸對印度，怡保的兩場比賽則為中華民國對日本，印尼對香港，這四場比賽，中日的對抗為A組賽事，相信「國脚」可以取勝而獲得準決賽權，B組三仗，香港對印尼之戰，「港脚」能否爆冷門，將影響該組的形勢，照戰績看，印尼已成為這組的理想的首席隊伍，星加坡將可擊敗菲律賓，倘若緬甸能挫印度的話，則上屆亞軍仍可憑着射球減失球的盈餘額較多而獲晉入四強，今夕的賽事似仍以B組的形勢較為微妙。

中華民國隊對日本，從雙方在A組的初賽實力有距離，「國脚」應可贏波，因為中華民國隊四戰三勝一和，射入八球，失兩球已得七分，今仗若取勝，則增至九分，已成為A組首席的隊伍，將來在準決賽對B組的第二名，日本為四戰一勝三敗，射入四球，失十一球得兩分，已出綫絕緣，看日本隊今次參加默賽，賽得平凡，此役中華隊的「國脚」倘不致大意，則可輕易取勝，雖則B組的第二出綫隊伍，畢竟為星加坡或緬甸，現時仍難預料，然而，無論如何，星緬兩隊比不上印尼，當然，倘若大熱門緬甸被星加坡取而代之，則至準決賽，亦使「國脚」更有晉一級的信心，但無論如何，今夕對日本，已屬準決賽未展開之前的「實戰演習」，希望「國脚」珍惜這機會，以期爭取大捷，順利成為A組第一名的晉入準決賽的球隊。

香港隊對印尼，「港脚」為四戰兩勝兩敗，射入五球，失八球而獲得四分，已與入圍絕緣，但能否威脅B組實力最強的印尼？仍要看球員能否提高戰意及刻意求冷，印尼是四戰三勝一和，射入十二球，失四球，獲得七分，高踞B組首席，從印尼勝星加坡一仗淨贏四球，足見該隊的攻擊力甚強，守優於攻的香港隊，能否抵禦對方的強烈攻勢，實堪研究，今夕之戰，港隊祇能採密集防守的機突擊，印尼隊在久攻之下，亦應有所獲，且從這個的形勢，印尼隊即使賽和亦可穩獲B組首席準決賽權，因此軍心亦較為安定，益易發揮實力，看來鋒綫進攻力弱的香港隊，仍難與爭衡，雖則在最近三次參加國際性的比賽，港隊在今次默賽已是表現最佳的一次，但與印尼隊相較，仍恐難出現「奇跡」，看來今夕香港隊恐仍難免一敗。

星加坡對菲律賓，緬甸對印度的兩仗，星緬兩隊均為爭取B組第二名而力求取勝，星加坡逢菲律賓，因對手不強，較易取勝。緬甸要贏印度，可能較為吃力，不過，星緬兩隊倘若今夕均奏凱旋歌，則帶來同分的形勢，那就可能以得失球而決定誰為B組的次席晉級隊伍，緬甸在過去的四場比賽兩勝一和一敗，射入八球失三球，星加坡的比賽場數亦為四伕，也是兩勝一和一敗，但為射入五球失七球，因此兩隊雖同為五分，可是緬甸隊仍有五球的盈餘，星加坡卻為負兩球，倘若得球減失球而決定準決賽權，那末星加坡要追八球或以上，今夕對菲律賓，星加坡能否創造出本屆默賽的入球紀錄？實屬疑問，由這點看，則B組的第二出綫隊伍爭奪，仍是有利於緬甸。除非印度能向緬甸隊「搶分」，星加坡可有獲得準決賽權的機會。

今夕在吉隆坡舉行的兩仗，星加坡對菲律賓在頭場，雖則四戰皆北的菲律賓隊，四場比賽僅射入三球而失十二球，但星加坡與菲律賓對抗，也許不易淨勝八球或以上，且緬甸與印度的比賽排在尾場，緬甸隊亦可詳細計算星加坡的得失球率，然後匯定對印度的戰術，因此星加坡之戰，星加坡可以取勝，但獲得準決賽權的機會，已因形勢不利而致減低，星加坡起賽中，曾有驚人的表現，但敗於印尼的一役，為星洲隊的致命傷。

緬甸對印度，雖則印度為四戰一勝一和兩敗而得兩分，但該隊四仗射入九球，失去八球，然而從戰績看，則防守力仍不弱，緬甸隊似乎可勝難穩，倘若印度球員肯拚，仍有力一門，但前晚以一比二敗於港隊，將使印度隊的銳氣受挫，故今日之戰，緬甸仍佔所望贏波。（文玲）

韓馬之戰：韓馬大戰為默賽A組的龍虎門，結果韓國以一球險勝大馬。圖為韓國守衛跳高頂出大馬八號依巴謙的「後抽球」，其餘黑衣者為韓國守衛們虎視眈眈。（合衆無綫電傳真）

足球世界
英足球聯賽已開鑼 阿仙奴烈斯大熱門

經過兩個月的球季停頓後，英國足球聯賽於昨日（八月十四日）再度開鑼。

英國甲組聯賽是世界上最難取得冠軍的聯賽，其強旅林立，於過去十年來，祇有兩支球隊突破英國甲組「強人」的壟斷而奪得冠軍。「賓爾尼」隊，於一九五九——六零年和「業士城」球隊於一九六一——六二年度獲得聯賽冠軍，其餘九屆都是由「熱刺」、「阿仙奴」、「烈斯」、「利物浦」、「愛華頓」、「曼城」和「曼聯」所囊括。這些足球「強人」於過去十一屆足總盃冠軍中佔去九屆。

如無意外，本屆英國甲組足球聯賽將是這些「強人」之一所奪得。

球季的開始，使英國一千二百萬足球迷的黃金夢又再復起。

於上季奪得甲組聯賽冠軍和足總盃冠軍的「阿仙奴」（兵工廠）隊和一九六八——六九年度聯賽冠軍「列斯」隊，是本屆聯賽錦標的大熱門，外圍彩池公司對它們出的盤口是一對四。

僅次於這兩支大熱門球隊是「熱刺」隊，其盤口為一對八。「熱刺」隊於上屆有良好表現，在聯賽居第三位，並奪得聯賽盃。該球隊業以十九萬英鎊由「賓爾尼」隊購買高特斯。相信他與馬田，彼德斯和馬田．芝維斯的合作會使「熱刺」隊有較好成績。

雖然「曼徹斯特聯」隊業已調換了領隊，但新上任的奧花里爾要發掘一些新球星，否則佐治貝斯仍是孤掌難鳴。

「利物浦」隊的守衛是全英國最佳的，在上屆四十二場比賽中，他們祇失廿四球，但他們的困難是入球太少。

一九六九——七零年聯賽冠軍，兼擁有大批大牌球星的「愛華頓」隊於上屆成績低落，僅得第十四位，其主將阿倫波爾說：「且看我們於本屆的表現」。

兩年前的英國足總盃冠軍兼上屆歐洲冠軍盃冠軍「車利士」隊實力仍然雄厚，其主力球員查理谷克和彼德．奧斯古狀態仍勇。

由於阿仙奴隊是上屆雙料冠軍，因此，它於本屆有資格參加歐洲三大盃賽的。它們是歐洲盃和歐洲冠軍盃賽。

於上屆，英國幾乎贏得歐洲的「滿貫」，但為荷蘭的「阿積士」隊打破美夢。

阿仙奴隊於本屆球季初將失去替它奪得足總盃的佐治．查理的效力。佐治．查理在接受軟骨手術後，將需要休養八星期。

該國球迷對各球會失望之處，是它們的入球率太低。於上季，平均每場比賽入球率為二點五。這是自一九二五年，越位球例定下以來，入球率最低的。

在本屆球季開賽前的「華納」盃賽中，曾試驗取消在禁區外的越位球例，但效果並不十分出。

阿仙奴主將佐治查理

香港保齡隊昨已出發 先到台北逗留兩天 接受國內人士歡迎

香港保齡代表隊一行十四人，由總領隊陳炎明與領隊劉榮駒率領已於昨午離港赴美國參加第七屆世界保齡錦標賽，保齡名譽會長黃克競在啓德機場授旗出發。

送行的體育界、工商界、電影界與及文化界人士甚衆，其中尤以保齡界人士更多，他們紛紛鼓勵代表們為香港爭光，為華人爭光。

代表們一律穿着湖水色的西服，足穿白鞋，雪白的長褲，胸綴香港徽章，個人精神飽滿，中胄鮮明。

他們先到台北，停留兩天，接受國內人士的歡迎。

總領隊陳炎明離港時一再表示，此行抱着學習心情參加，務求以體育精神為重，勝固可喜，敗亦欣然，除了全力以赴爭取更佳成績以不負港人與海外僑胞期望之外，還要起到保齡大使的親善作用，與各國保齡人士聯絡感情，互相切磋，交流技術。

陳總領隊與劉領隊都有同樣的看法，就是此行奪標機會雖然不高，但亦非全無機會，以國際比賽項目來說，奪標機會不少於卅二分之一。

余福安與梁思源，司徒敬全與馮國忠，吳耀強與張鶴洲的男子雙打比賽，是受人重視的。

香港保齡代表隊預定十六日離開台北赴美國，十七日在三藩市與三藩市明星隊友賽一場，十八日轉飛渥克蘭，當晚又與渥克蘭明星隊友賽一仗，然後轉飛密爾瓦基城，出席由八月廿一日至廿八日的世界保齡錦標賽。

世界比賽結束後，於九月四日至六日，又應邀參加一年一度的全美華人保齡比賽（讓分制度），地點是洛杉磯。

保齡總會發給各代表的平均分證明書，各人的水準如下：

陳炎明，一八六，黃國祥，一八七，馮國忠，一九一，司徒敬全，一九一，梁思源，一八九，余福安，一九三，張鶴洲，一九〇，劉榮駒，一八八，吳耀强，一九一，李文燦，一八六。

茲錄香港保齡代表隊陣容如下：

總領隊兼隊長：陳炎明，領隊：劉榮駒，副領隊：羅德貞，秘書：陳蕓妍，職員：劉潮、馬天尼。球員：司徒敬全、余福安、馮國忠、吳耀強、梁思源、張鶴洲、黃國祥、李文燦。（士心）

分齡網球賽結束 胡亮明衞冕成功
昨頒獎禮由黃翊民主持

南華會主辦的分齡網球決賽，遭受到三次天雨所阻之後，終於昨午三時半在九龍皇圍球場舉行。兩場秩序為：由第一種子之上屆冠軍韋永光與第三種子之胡亮明爭奪冠軍。結果韋永光衞冕成功，以二比零（六比二，六比一）獲得十五歲以下的單打冠軍。

次場決賽是十八歲以下單打的比賽，由第一種子蕭海才與第二種子陳海瀚作決賽，結果蕭海才以二比零（六比四，六比四）打敗海瀚，獲得該組冠軍。

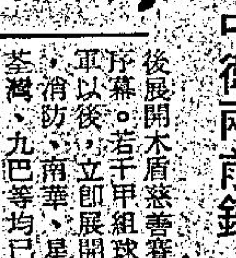
比賽後，立即舉行頒獎禮，由副主席何榮貞致開幕詞，繼由副主席黃翊民頒發獎品。茲將本屆分齡網球賽各組成績列下：

十五歲以下單打冠軍：韋永光，亞軍胡亮明。

十五歲以下雙打冠軍：胡亮明、韋永光。亞軍：史葛菲力、霍家慶。

十八歲以下單打冠軍：蕭海才，亞軍陳海瀚。

十八歲以下雙打冠軍：韋永光、杜錦燦。亞軍：陳海瀚、蕭海才。



各甲組球隊多開始 作定期之集體訓練
畢得利在長途電話說：已在蘇格蘭甄選球員，將選一中衛兩前鋒。他於下月四日回港。

一九七一年至七二年度足球季，即將在兩週後展開木盾賽事揭開序幕。若干甲組球隊成軍以後，立即展開訓練，消防、南華、星島、荃灣、九巴等均已訓練兩週，警察亦於日前開始訓練，但東方、流浪則尚在「夏眠」中，前者要等吳耀慶返港後才決定，後者正在越洋長途電話，說請費春華協助領導訓練。

消防早在三週前就已經開始訓練，他們在銅鑼灣海軍球場獲得教育司批准，每晨七至九時集訓，由教練兼球員張子岱負責指導訓練。自從張子岱赴吉隆坡領導中華民國隊作賽後，則正改由彭照瑞，李梅林負責指導訓練。

南華會跟着南華就在加山他們自己球場展開訓練，為了爭取訓練時間，與訓練效能，南華首腦特別請教練石不必隨隊赴馬，要他放棄入選為中華民國隊教練，督率各弟兄開始提早訓練，希望在七人賽，再度奪回木盾冠軍。

許晉奎固然希望有個較好成績，而星島的許竟成也不想認輸，他們征美返港後，休息一週就開始由助教譚澤新率領在跑馬地晨操跑大圈，星期二三在灣多利場作小型球對抗賽。

九巴雖然本屆多了秦禮文，程文健等三人以後，對於放棄了的教練，特別更換了梁木致李國平，希望九巴統帥部夏水重收，但統帥部這無確切答覆，梁杰為了履行他的責任，連日已經開始率領各弟兄每晨跑馬場，同時星期二四五警察球場集訓。

荃灣組軍完成後，領隊陳偉民，就宣佈以苦練彌補技術經驗不足，所以老友教頭楊根保亦以身作則在荃灣宿舍監督集訓早眠早起，他們希望以速度，氣力，和同型隊伍角逐。

流浪在港球員仍在「夏眠」中，畢得利日前有長長電話返港，託莫競強轉告費春華，請他指導流浪集訓，他決定聘請費春華為流浪教練，但青華是否接納有待日間決定。

畢得利自蘇格蘭電話中說：他和郭家明，黃奇，麥佳，鄺廣，正在為報名的一百多名青年剩三十多名，預定選一名中衛和兩名前鋒，并且準備九月四日返港，但郭家明因為在英國入教練訓練班，恐怕要稍遲才能返港。

至於東方因為主席兼領隊吳耀慶赴曼谷未返，亦在靜待吳氏返港後，才能展開訓練（長江）

中華手球隊訪問本報：中華民國手球隊，昨晨來訪本報，上圖為客軍副領隊吳萬福（右）向本報致送錦旗，由本晚報總編輯譚達夫（左）接受。下圖為客隊於來訪本報後，在本報門前與本報記者合照。（韋志廣攝）

中華手球裁判隊 今在李求恩中學 主持講習訓練班

中華民國手球教練裁判隊，於昨晨開始其酬酢活動，由領隊吳萬福，秘書陳金樹，管理宋丙堂，教練溫展洪，及港手總聯絡主任高惠邦，黃靖所組成的拜訪隊，先後到各大報社訪問。

於十二時許驅車訪問南華會，由南華會主席胡法光的陪同下前往參觀各體育部門，參觀完畢後，由胡法光招待午膳。

在席上賓主談笑甚歡，主席胡法光再三邀請下，我國手球將於十七日下午七時在南華籃球場加插上演一場手球表演賽，由中華隊對南華隊及港手總聯隊。

中華手球隊昨晚在九龍青年會舉行示範基本動作表演賽。客軍將於今晚六時卅分在新蒲崗李求恩紀念中學主持講習訓練班。

青少年籃訓班 今日下午開課

香港業餘籃球聯會主辦之青少年訓練班，定于今日下午三時，在伊利莎伯館開課，屆時由籃球聯會會長盧伯昌親自主持，並由中華全國籃委會劉世珍，講解關於籃球條例。

籃聯主辦這個暑期青少年訓練班，參加學員，甚為踴躍，有六百餘人。今天參加之學員，必須在二時前報到，俾在禮成後，即行編組展開授課工作。

文化學院籃球隊 昨贏南華廿一分

昨晚在修頓球場舉行的男子籃球賽，中國文化學院隊勝南華九十一比七十。

宋希賢苦笑道：「事情就這麼簡單？」

王五點點頭道：「是的，司馬老爺子，就是這麼說。」

莫子雲聳肩接道：「宋兄之意，是說，他們將以本村平民的生命為要挾，以迫使我們放人嗎？」

「英老弟，我們又上當了。」

「好在我們有了天賜的那一枝神兵後，關于人質方面，已經是無關緊要的了。」

二：〇〇 時代曲「通俗成語」
二：〇〇 倫理小說
二：〇〇 時代曲
二：〇〇 新聞，粵語流行曲

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

市場漫步

銀行存欵繼續增加
同業拆息創低紀錄
國際利率高將使情況改觀

香港的銀行存欵繼續增加，銀行同業拆息相對降低，現在拆息價格降至一九六八年以來的最低水平。

據銀行界人士指出：最近幾個月，香港的銀行同業拆借繼續減少，這是銀行內部頭寸鬆動的反映。因為各銀行存欵連迭的增加，海外各地游資亦紛紛調來香港，於是銀行內部資金充斥，個別銀行對於同業拆借減少至為明顯，現在幾乎令人忘記了銀行同業的拆借，拆息的價格亦繼續降低，屬於活期的拆息已降至五厘。

以往銀行同業拆息最多的時候，以外商銀行較為普遍，其中以美資銀行、法資銀行、印度銀行、日資銀行等拆借最多，但今年以來，因為頭寸很鬆，拆借亦告減少。

最近六年間，銀行同業拆息變化很大，一九六六年同業拆息最高為七厘，最低為四厘一二五。一九六七年同業拆息最高為七厘半，最低為五厘。一九六八年同業拆息最高為九厘，最低為四厘。一九六九年同業拆息最高為九厘半，最低為五厘一二五。一九七〇年同業拆息最高為九厘半，最低為七厘半。

今年一月份以來，同業拆息價格連續降低，一月份最高為七厘三七五，最低為六厘七五。二月份最高為六厘八七五，最低為六厘半。三月份最高為六厘七五，最低為六厘半。四月份最高為六厘半，最低為六厘一二五。五月份最高為六厘，最低為五厘三七五。六月份最高為五厘二五，最低為五厘一二五。七月份呆企在五厘一二五的價位。八月份上半月最高為五厘一二五，最低為五厘。

近來雖然國際金融動盪的餘波未了，歐洲美元利率又告急升，但並未有影響香港的銀行同業拆息，從目前情形來看，由於歐洲美元利率的回升，對於香港資金可能重新產生吸引力，雖然近期內不會導使香港的資金調往歐美作套利的活動，可是香港存放海外的資金調返可能影響減少，事實上，今年上半年香港銀行，存放海外同業的資金繼續增加，根據統計，一月份為六十九億八千九百萬元，二月份為七十三億五千六百萬元，三月份為七十六億六千六百萬元，四月份為七十九億三千七百萬元，五月份為八十億二千五百萬元，六月份為八十四億四千四百萬元。顯示香港的銀行存欵繼續增加，在香港的運用率不大，調往海外作活期的套息較為有利，因此，截至六月底為止，存放海外的資金比一月底增加十四億五千五百萬元。

銀行界人士又稱：現在銀行同業拆息仍少，但已經醞釀變化，如果國際利率再提高，外商銀行在香港的拆借將會轉呈活躍，上週間倫敦方面的歐洲美元利息，七天期最高為八厘八七五，一個月期最高為八厘二五，三個月期最高為八厘一八七五，一年期最高為七厘九三七五，比前一週提升四分之三厘至一又四分之一厘。預料近期內，一部份外商銀行在香港採用同業拆息的辦法拆借轉多，同業拆息價格亦將刺激回升。

草擬今後十五年交通政策
計劃年底可遞呈政府
包括興建或不興建地下火車兩種

【本報訊】交通處已草擬今後十五年之交通政策，將有裨補於和緩道路擠塞。

該處將先行徵詢交通諮詢委員會之意見，並準備於今年底將計劃呈遞政府。

交通處之政策中，據說有兩套建議，其中係假定政府同意與建地下火車者，另一則供拒絕地下火車計劃所採用。

交通處政策之主要目標，係使運輸對目前之道路網作更佳之運用。所針對之時期係至一九八六年，亦即假定批准興建地下火車開始啟用之時。

交通處政策中之各項建議，包括於上下班交通最擠迫時，更嚴格之管理往來車輛。其中可能實行之一項，係某型汽車如要駛入擠迫地區一時須繳費用。

交通處一位官員表示，運輸與通行整個問題，係於檢討快速運輸制度時間的研究。兩者息息相關，如香港欲生存則必須作一個問題加以解決。

據謂，不准停車辦法，係使車輛通流之好辦法，但在細小地方如香港，難以實行，港島最擠迫之路為香港大學至西環，若實行此辦法當可改善，但西環海傍上落貨使此舉成為不可能。

英葡政府在審查中
開辦港澳直昇機航線

【本報訊】英葡兩國政府現正審查開辦港澳直昇機航空線之申請中。

香港航空國際公司表示，香港民航處業已批准此計劃。現時祇等待英葡政府根據雙邊航空協議之批准。預料各項公文手續需時兩個月。

港澳航空線雖不須中共同意，但有關方面仍然知會中共，聞中共表示並不反對。

一經倫敦與里斯本批准，即使用十二座位之直升機開航。客票每位一百元，但可能有非假期之優待票價。

據說，如有足夠需求，公司將添購大直升機一架。

在協康會安排下，殘廢兒童歡樂地舉行遊樂會。（記者呂智明攝）

東京股市
昨日成交價 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	三三四	（▽三）
昧之素	二九五	（▽一）
松下產業	五八八	（△一〇）
錦囊相機	一九二	（△一）
三越	四一八	（△八）
東京海上	五〇五	（△七）
三菱地所	二七四	（△三）
日本郵船	九五	（▽一）

上日成交股數：第一市場一億五千萬股。第二市場三百二十萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二，七四〇．九八（△一三．一八）。

第二市場：東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二四七．〇九（△〇．三五）。

熱心人士支持協康會
照顧傷殘兒童

本報記者：梅景頤、簡瑀彥

四十多名協康會的殘廢兒童，日昨在紅十字會少年服務團的帶領下，在他們香港大學體育館的「大本營」內度過了一個難忘的早上。

這些兒童大都是協康會照顧下的兒童。其中亦有小部份是已離開協康會的殘廢兒童。協康會鑑於這些殘廢兒童不能參加正常的暑假活動，所以便在暑期裡常常請他們同來參加一些活動。

協康會是一個照顧傷殘兒童的組織，自始創至今已有六年歷史，這會所收容的兒童通常是患有小兒麻痺症，經治療後便送到該會給予照顧；協康會收容的多是三歲至七歲的兒童，他們都是來自貧苦的家庭，因為他們的父母都是日間出外工作而不能給予他們適當的照顧，所以他們被送到來協康會，讓協康會照顧他們及教導他們幼稚園的常識，使他們能夠有機會升到小學去。

現時協康會收容傷殘兒童的方針，漸漸已有改變。由於口服的小兒麻痺症藥，已使不少兒童減少患有小兒麻痺症，因此該會不祇收容患有小兒麻痺症的兒童，並且開始接受思想遲鈍的兒童。

協康會的經費來源是由政府及公益金撥欵支助，現時以香港大學體育館為暫時會址，到今年十一月，協康會便會遷到大口環永久會所，該新會所是由牛津救災會，賽馬會及本港人士捐贈而建成的。

參加這次服務的紅十字會員都是十六至二十歲左右的學生，他們穿着整齊的制服，面上掛着親切的笑容，他們從開始便忙個不了。他們混在兒童之中，領導他們唱歌、遊戲、鼓勵害羞的兒童參加，他們這羣青年是那麼的熱心，及有人會懷疑他們的動機是純粹出於愛和同情。

協康會的兒童除了小部份患有精神病外大部份是患小兒麻痺症後行動不便的兒童，而這些身體有缺陷的兒童大都是腦力正常，到入學年齡後便可入學讀書。

這些不幸的兒童在協康會的照顧下，除得到適當的教育外，他們還能夠建立起自立和自信。他們和遭遇相同的兒童在一起，令他們再不感到自卑或覺得被人歧視。這些兒童在協康會能得到受過社會工作訓練的專人看管，他們不至被困在家裏無人照顧。

這批傷殘兒童中，因為很多是年紀小及思想遲鈍的關係，所以很多是說話不清楚或不會說話的，他們祇是手舞足踏，表示他們愉快的心情。有些是聰明俐伶，有的絕頂頑皮的兒童。其中一個雙腳殘廢的兒童對記者說：他現在是慈幼小學四年級的學生，今年考試的成績名列第二，以前他曾在協康會度過兩三年，現在暑假期間，有空便時常返會參加會內的一切活動。這位小朋友，雖然雙腳殘廢，但却是一位聰敏而懂禮貌的孩子，他與記者談話時說：「請隨便坐罷，不必客氣。」

另一位口齒伶俐而頑皮的女童，雖然也是雙腳殘廢，但利用腳架之助，到處亂跑，與人談話時，均帶有責罵和不信任的口吻，但言語中却表露出她是很渴望外界人士前來與他們在一起的。

殘廢兒童獲無微不至的照顧。（記者呂智明攝）

特別小組現正擬定方法
確保港產符合標準

【本報訊】工商諮詢委員會之一個特別小組會，現正擬定方法，以確保香港產品符合基本之衛生與安全標準。

該最近成立之特別小組名為衛生及安全委員會，業已數度開會，商議改進及保持一定標準之辦法。

透露此項發展之工商處助理處長麥理覺稱，該委員會業已閱讀工商處于過去三四年間送交諮詢委員會之特別情報，詳述港產之衛生及安全標準問題，與及若干海外投訴之特別案件之處理經過。此等特別之投訴，包括三類產品，即玩具、食品及電器。

麥理覺謂，工商處將繼續處理及調查投訴。

如所指構成一種問題時，將會交該委員會考慮。

社會福利署辦 野外探遊活動

【本報訊】社會福利署在暑期內舉辦之第六期「野外探遊」，亦即最後一期，將於本月二十日舉行。該期探遊乃專為十四至十七歲之少年而設，目的在使少年們認識更多本港地理環境及大自然風景之美。此次行程包括飛鵝山與崇涌一帶，是香港著名風景區。為免向隅，可即向香港銅鑼灣裁判司署大廈十樓九〇八室或九龍彌敦道中央郵政大廈頂樓社會福利署青年工作組報名或查詢。

鄧肇堅爵士主持
保良局關帝祀典

【本報訊】保良局一向奉祀關帝，昨為關帝誕辰，特於正午十二時在禮堂舉行祀典，由該局永遠總理鄧肇堅爵士主禮，分別柬請各官紳嘉賓及該局歷屆總理參加，並請太平紳士黃允畋先生讀祝，名宿盧展才先生讀禮，復備有樂師演奏，以隆重其事。

十二時祀典秩序開始，由鄧爵士主祭，其餘為陪祭，依照古制行三獻禮，黃允畋讀祝文，鄧爵士行禮。禮畢即開酒會招待嘉賓，充滿熱烈氣氛。到主方有該局主席莫王培芳、副主席姚達生、詹誠、戴立平、汪譚涵棻、陳景福、總理陳黃秀珍、徐卓球、鍾白鈴華、丁王云心、鄭傑西、嚴偉成、鄧慶飛、劉翁哲、龐輝、李碩榮等，嘉賓有署理民政司李福逑，社會署長何健華，副監務總監祁磊健，社會署副署長李春融、湛兆霖、董樑、周有、陳超常、許晉封、馮仁宇、高福申、黎德、李憲武、董錫輝、盧玉棵、廖烈文、鄭文英、張沛松、香植球、屈崇浩、何瀚、張玉麟、趙仕端、司徒志仁、林百欣、朱祖涵等。

保良局昨舉行慶祝關帝誕辰祀典，由該局永遠總理鄧肇堅爵士主祭，當屆及歷屆主席總理陪祭。

香煙私運往菲
一如往昔旺盛

【本報訊】香煙由本港私運菲律賓一如往昔之旺盛。

此可從本港每月運往沙巴與婆羅乃之香煙數量得窺大概。沙巴與婆羅乃向為私運貨物入菲之落貨地點。

據報，香煙由武裝人員護送，由摩打快船載往菲律賓之蘇祿等地。今年上半年，香港輸往沙巴之香煙共五萬七千八百箱，值一千二百萬元。輸出婆羅乃者值八百五十八萬元。去年同期，香港輸沙巴香煙值一千二百四十二萬元，婆羅乃為三百九十萬。此等香煙，相信有部份係私運往菲。

港九打字比賽 本月廿二舉行

【本報訊】由香港商科語言書院、西德奧林比亞文儀有限公司暨九龍旺角街坊福利會聯會主辦之「港九打字比賽」，現已截止報名，該次推動港九打字技術之活動，不獨大大地提高了社會知識青年的興趣，為造就香港工商企業發展中需要之大批打字從業專才，同時也為暑期港九廣大青年學子提供一項有意義之文化活動，自月前開始報名以來，到目前為止，已報名參加此次之比賽者將近千人，為屆年來之最擠擁者。該項比賽，并定本月廿二日上午開始，將在九龍旺角彌敦道六〇七號新興天厦三樓香港商科語言書院內打字室分組分班進行應賽。

九龍存心壇 慶祝華佗誕

九龍東頭新區第八座五十號存心壇為慶祝華陀先師寶誕，定於八月十五、十六、十七日在該區第十九座（振興酒家）前面球場為賀誕地點，聘請「樂聲潮劇團」表演助興，一連三天，歡迎各界善信蒞臨。

「中文文摘」卅六期出版

中文文摘第卅六期今日出版，內容有「聰明九快將問世」、「飛行物體屢降地球」、「韓復渠親審脫褲案」、「歷史上幾個名女人」、「八位公主自宮招駙馬」、「誠意伯劉基」、「電影毀刀種補」、「烏鴉公審大會」、「龍虱樂食都是蟲之上乘」、「客裡揮汗話匪氳」、「吃在台北」、「撥枕與竹夫人」、「打花鼓與挑牙蟲」、「死囚行刑前科那心情」、「南洋降頭族搜奇錄」、「動物自殺的奇妙本能」、「你的身體健美嗎」？「控制食物可以延壽」等五十餘篇。

股市閒話
凌雲

美元動搖大家求保值
股票市況突呈活躍

由於美元在國際市場價值低落，人們感到幣值將來會有變化，在外資流入下，又加上本港購意轉濃，故一週來股市況轉呈活躍，成交增多，而行情亦普遍上升，恒生香港指數由二九七．三四升至三〇八．九九，共有一一．六五的升幅，漲勢實相當凌厲。

熱門股固然是一般買家對象，但冷門股亦見抬頭。

雖然，在大家為求保值而去購買股票，股價上升是順理成章的，但有些股票，竟作過份之狂漲，這還是要特別小心投資的。

金門股是升幅最大者，計一週來升六元七角之巨，而一日間的波幅有達四元以上，該股驟起驟跌，如週五還天，最高曾見三五元，最低見三〇．五元，以三一．五元收市，走勢閃縮，足見是市場上投機性十分濃厚，新落行者實須特別小心，我以它的升幅是過龍一點。

遠東指數收市時為一四八八．七四，比去週上升五〇．四五點之巨。滙豐本港及倫敦登記續呈秀麗，各報升八元及六元，以二五二元及二二六元收市。

船塢及倉庫類股續受買家看好，大部均報上升，九龍倉上漲四元，以七七．五〇元收市，黃埔船塢上升一元三，以一六．六〇元收盤，九龍倉報漲二元，以五六．五〇元收市，太古船塢報升四元，以二八收盤。其他漲幅較大者計有金門及莊士資具，上升三元半，以二三．七〇元收市，其它無甚上落，成交亦少。

公用類股中大部份均報上揚。九燈上升二元半，港燈升一元二五，中華煤氣一元，電話一元二五，九巴一元半，電車升二角，天星四角，油蔴地二元半，但中巴則下跌。

地產類股在大市上升影響下，各報漲少許。置地上升五角，聯邦及壽德隆各報漲五分及一角。

工商類股中和記及和寶交投暢旺，前者上升三元，以二八．七〇元收市，後者報漲六角半，以七．四五元收盤。其餘太古實業、港機、怡和、生力、屈臣及和記（優先股）等亦各報升數價位。

茲將一週市況檢討如下：

週一交投冷落，成交總值僅二千九百四十四萬元，走勢是先軟後穩，但一般上落甚微，尾盤行情呈呆定。恒生香港指數報二九七．三六，比前市之二九七．三四，升〇．〇二。又遠東指數一四四二．〇一，比前市之一四三五．五二，升六．四九。梅麗尼宣佈派末期息每股五角五分。是日交投較暢者為九龍電燈、置地公司、電話公司、怡和、和寶及金門等。

週二交投略增，成交總值四千三百七十八萬元，行情普呈堅穩，但一般上落甚微，恒生香港指數報二九八．六四，比前市之二九七．三六，升一．二八。又遠東指數報一四四七．五七，比前市之一四四二．〇一，升五．六五。金門宣佈派中期息每股六角，市場反應甚好。最高價扳成二七．八元，以二七．二元，價升二元二角。此外，是日在市場上一點最特色者，是酒店類普呈軟順中，大酒店一枝獨秀，由開市二六．二五元，直升至三八．七五元最高價，以三八．二五元收市，價升二元二五。

週三全面報好，交投總額亦增至五千五百五十五萬元，這是由於整個世界性的金融動盪中，有些人士感到幣值有問題所致。恒生香港指數三〇〇．九四，比前市之二九八．六四，升二．三〇。又遠東指數報一四六一．二五，比前市之一四四七．五七，升一三．六八。

週四承著前市氣勢，人心見旺盛。成交總值增至八千四百八十六萬元，恒生香港指數報三〇六．七〇，比前市之三〇〇．九四，升五．七六。又遠東指數報一四八三．一二，比前市之一四六一．二五，升二一．八七。

週五續呈暢旺，成交總值達九千七百一十三萬元，行市在普升中而略閃縮，走勢是先揚後挫，恒生香港指數報三〇八．九九，比前市之三〇六．七〇，升二．二九。又遠東指數報一四八八．七四，比前市之一四八三．一二，升五．六二。是日最閃縮的是金門，最高曾成過三十五元，最低三〇．五元，但尾盤又回落在三一．五〇收市，價與前市比較無變，而波幅竟大至四．五元，此股上落甚大，樂與息價刺激有關，但投機性實太濃厚，慎防有變化。

是日交投特暢，升幅亦大，最高成二九．四元，但收市成二八．七元，仍比前市升九角。大酒店成盤高，以四〇元收市，價再一．二五元。此外，較引人注視者有：港燈升七角半，太古實業升二角，滙豐升二元，和寶升二角，黃埔船塢升三角。

週六僅上午有交易，兩家交易所成二千二百八十九萬元，遠東指數報一四八九．四二，比前市之一四八八．七四，升〇．六八，市況一般保持堅穩。

筲箕灣新利大廈暢銷
第二期鴻利大廈上市

新鴻基有限公司月前在筲箕灣筏水碼頭村口之新利大廈，由於售價廉宜，付欵通融，開售以來，極受一般人士歡迎，瞬即售出百餘單位，向隅者仍衆。頃悉該公司再在其鄰，約距七十尺之地，着手興建同一形式之鴻利大廈，高廿二層，望海向南，每伙有三面單邊，陽光空氣充足，外型軒昂宏偉，內部四正實用，樓房間格，磁粒地台，名廠電梯四部，上落快捷安全。巴士電車總站即在附近，交通極為方便。上蓋已開工，預期明夏即可落成，該地乃年前向政府購入，地期足有一百五十年，仍以訂價廉宜，選料上乘之作風上市預售，并有九五折優待，三百餘尺面積之一廳兩房單位，僅售三萬餘元，該大厦係經香港建屋貸款公司批准可分十二年低息分期，祇需萬元左右即可買業置樓，餘欵月供僅二三百元，自住固佳，收租息厚，有意置業人士幸毋再失交臂，請到地盤或該公司洽詢。

中華重返皇都
半價酬謝觀衆

中華歌舞劇團為應港島人士熱烈要求，決於本月十八號起，重返皇都戲院，作最後八天的盛大演出。而且，為酬謝港九人士的愛護熱情，該團決定在這最後八天的演出中，全部門券，減收半價。並且推出多個大型全新節目，一新港九人士觀感。

演完這八天之後，中華歌舞劇團，即開赴印尼，這是由於合約所限，無法再作展延。

工商日晚報主辦 寶得相機 天梭表 贊助
青少年暑期活動 學生攝影比賽

㈠宗旨：社會福利署及港九各福利團體主辦之青少年暑期活動，各項節目現已展開，工商日晚報為提倡學生界對攝影興趣，特舉辦有關暑期活動學生攝影比賽，並由寶得相機、天梭表贊助，送出名貴獎品。

㈡題材：以青少年暑期各項活動為對象，如屬人像亦應以該項活動場合為背景。

㈢辦法：祇限黑白照片，參加者以大專及中學生為限，所參加之照片，尺寸最大為十六乘二十吋，最小為八乘十吋。

凡參加者均須貼有附刊之「印花」，並於照片背後貼紙寫明姓名、年齡、地址及所屬學校年級。領獎時並須出示學生證。照片要寫明標題，並註明攝影日期，活動項目，逕交灣仔分域街十八號工商日晚報或中環利源東街八號本報中區辦事處，信封寫明「青少年暑期活動學生攝影比賽」。未入選之照片可於揭曉後一星期憑收條到本報領回。

㈣評選：聘請攝影名家擔任評判，評判人之評選即為最後決定，參加者毋得異議。如發覺有冒名頂替情事，即取消得獎資格。

㈤獎品：第一名寶得SP11型相機一具，天梭PR516型男庄表（自動、日曆、防水、十八K金表殼）或天梭名貴女庄表（十八K金表殼連帶），工商日晚報助學金五百元。

第二名：天梭新穎男庄表（十四K金表殼）或天梭寶石型女庄表（永不磨損型水晶玻璃、配皮表帶），工商日晚報助學金四百元。

第三名：天梭PR516CL型男庄表（自動、日曆、防水、包金表殼連帶）或天梭寶石型女庄表（永不磨損型水晶玻璃、包金表殼連帶），工商日晚報助學金三百元。

第四名：工商日晚報獎學金二百元

第五名：工商日晚報助學金一百元

第六至第十名：黑白菲林各一打。

㈥截止日期：九月十五日下午五時，郵寄者以郵戳為憑。

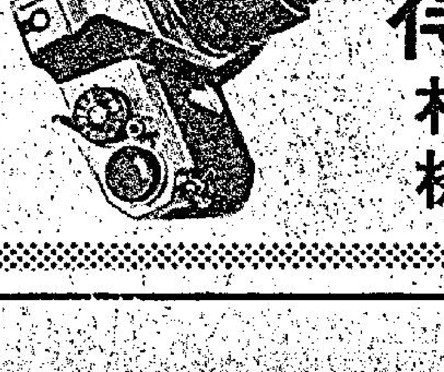
㈦揭曉及頒獎日期：容後公佈。

㈧附則：凡參加比賽，即作為同意比賽簡章規則，並同意其優勝得獎之照片供工商日晚報發表，寶得相機廠、天梭表展覽及宣傳之用，不另付酬。

工商日晚報 學生攝影比賽 印花

＊聯合贊助＊

寶得相機



天梭表